

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 195

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 195 Bern, Mittwoch 22. August 1945

63. Jahrgang — 63<sup>me</sup> année

Berne, mercredi 22 août 1945 N° 195

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. Telefon Nummer (031) 218 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. Téléphone numéro (031) 218 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 238468—238642.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Richtsätze für die Lohnanpassung. Taux normaux d'ajustement des salaires.  
Wiederaufnahme des direkten Postverkehrs über Basel—Mülhausen—Paris. Reprise du service postal direct par Bâle—Mulhouse—Paris.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Konkurse — Faillites — Fallimenti

## Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefördert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erteilt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen. Den Gläubigervorsammlungen können auch Mitgläubiger und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

Konkursamt Schlieren

(795<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Nachlass der am 6. August 1944 verstorbenen

Spallanzani Rosa,

Frau Witwe, geborene Benetti, geboren 1881, wohnhaft gewesen «Zum Bären» in Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1945.

Summarisches Verfahren nach Artikel 231 SchKG.

Eigentümerin folgender Liegenschaft: im Grundbuchkreis Horgen, Gemeinde Hirzel: Kataster-Nr. 919/20; Assekuranz-Nr. 93: Wohn- und Wirtschaftsgrund mit 3 a 67 m<sup>2</sup> Grundfläche und Hofraum, an der Spitzen-Hirzel.

Eingabefrist, auch für Dienstbarkeiten: bis 4. September 1945.

(OT. féd. dn 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern

Konkursamt Burgdorf

(796)

Gemeinschuldner: Buri Hermann, geboren 1918, Vertreter, in Hettiswil (Krauchthal), Teilhaber der Kollektivgesellschaft Gebrüder Buri, Vertretungen, in Hettiswil.

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1945.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 14. September 1945.

Kt. Bern

Konkursamt Saanen

(804)

## Konkursamtliche Nachlassliquidation — Ordentliches Verfahren

Gemeinschuldnerin: Erbschaft des Schwenter-Marti Johann, Johannes sel., von St. Stephan, gewesener Landwirt, Metzger und Holzhändler, im Grund zu Gstaad.

Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1945.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch den 5. September 1945, 15 Uhr, im Hotel Bernerhof, Gstaad.

Eingabefrist: bis und mit 5. September 1945.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im vorausgegangenen erbrechtlichen Schuldenruf eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(797)

Faillite: George Suzanne, M<sup>lle</sup>, alimentation, Rue de la Mercerie 5, à Lausanne.

Date du prononcé: 15 août 1945.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 11 septembre 1945.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(798)

Faillite: Nicollérat Lisette, couture, Avenue de la Gare 4, à Lausanne.

Date du prononcé: 15 août 1945.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 11 septembre 1945.

## Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(799)

Gemeinschuldnerin: Hawag AG., Handel in Waren aller Art, insbesondere Handel mit Weinen und Spirituosen sowie Likörfabrikation, Viaduktstrasse 14 in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Yverdon

(805)

Faillite: Voisin René, représentant, à Yverdon. L'état de collocation est modifié ensuite d'admission d'une créance tardive.

Date du nouveau dépôt: 22 août 1945.

Délai pour intenter action en opposition: 2 septembre 1945.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. Zürich

Konkursamt Horgen

(793)

Das Konkursverfahren über Herfurth Alfred, Photograph, in Horgen, Schinzenweg 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. August 1945 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(792)

Gemeinschuldnerin: Perk AG., Konstruktionswerkstätte, Stüssistrasse 91 in Zürich 6.

Datum der Schlussverfügung: 17. August 1945.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(800)

Gemeinschuldnerin: Surex AG. (früher: Nahrungsmittel-Werk Basel AG.), Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln und Gewürzen aller Art, Bruderholzstrasse 31 in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 17. August 1945.

## Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève

Tribunal de première instance, Genève

(801)

Par jugement du 20 août 1945, le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la succession répudiée de Gruffaz Emile-Jean, quand vivait représentant, Rue Bernard-Dussaud 4, à Genève.

Tribunal de première instance de Genève:  
J. Gavard, commis-greffier.

# Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Kt. Zürich Konkursamt Turbenthal (794<sup>a</sup>)

## Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Rüegg-Graf Gottfried, geboren 1913, Metallwarenfabrik, in Steinenbach-Turbenthal, gelangen Dienstag den 25. September 1945, 14 Uhr, im Gasthof zum Schwanen in Turbenthal auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Geer-Steinenbach-Turbenthal gelegen:

1. ein Werkstattgebäude mit Wohnung, Garage und Heizanlage, unter Nr. 1150 seit 1941 für Fr. 122 000 versichert;
2. ein Werkstattgebäude, unter Nr. 1149 seit 1944 für Fr. 12 000 versichert;
3. zirka 17 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Geer;
4. Zugehör: Maschinen, Elektromotoren, Werkzeuge usw., laut speziellem Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung:

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| der Liegenschaften | Fr. 55 000        |
| der Zugehör        | > 32 105          |
| <b>zusammen</b>    | <b>Fr. 87 105</b> |

Es findet nur eine Steigerung statt, an der ohne Rücksicht auf die Schätzung der Zuschlag erteilt wird.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 15. September 1945 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 2000 zu leisten.

Turbenthal, den 21. August 1945. Konkursamt Turbenthal:  
F. Meier, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. d. A. (802)

## Einmalige Liegenschaftsteigerung

(Artikel 26, Absatz 1, der Verordnung des Bundesrates über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung, vom 24. Januar 1941)

Im Konkursverfahren des Balmer Fritz, Tiefbauunternehmer, Aehrenweg 28 in Bern-Bümpliz, wird Freitag den 28. September 1945, 14 Uhr 30, in der Wirtschaft zum Bären in Wengi bei Büren öffentlich versteigert:

Wengi-Grundbuchblatt Nr. 1378:

74,38 a Ausbeutungsland, Plan Nr. 12, im Untermoos.

Grundsteuerschätzung: Fr. 1870.

Amtliche Schätzung: > 2000.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 300 zu leisten. Der Zuschlag erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der amtlichen Schätzung.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. bis 27. September 1945 beim Konkursamt Büren zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Büren a. d. A., den 20. August 1945. Konkursamt Büren:  
Rihs.

# Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Cl. du Valais Arrondissement de St-Maurice (803)

Débiteurs:

1. Oreiller Thérèse, veuve de Joseph, née Delherse;
2. Oreiller Louis, de Joseph;
3. Oreiller Gaston, de Joseph;
4. Oreiller Pauline, de Joseph, épouse de Jordan Simon;

tous à Massongex.  
Date de l'octroi du sursis, selon décision du juge-instructeur des districts de St-Maurice et Martigny: 3 juillet 1945.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 4 novembre 1945.

Commissaire au sursis: Oswald Mottet, préposé aux poursuites et faillites, St-Maurice.

Délai pour les productions: jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1945, les productions doivent être envoyées au commissaire.

Assemblée des créanciers: lundi 24 septembre 1945, à 10 heures, à l'Hôtel de Ville à St-Maurice.

Examen des pièces: pendant 10 jours avant l'assemblée, au bureau de l'Office des poursuites à St-Maurice où les créanciers pourront en prendre connaissance.

# Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Graubünden Betreibungsamt Schanfigg (806)

## Steigerungswiderruf

Die auf den 30. August 1945 angesetzte Versteigerung der der Erben-gemeinschaft Wittmer-Huber Arnold, zustehenden Liegenschaft:

Wohnhaus mit Garagen

an der Poststrasse/Alteinstrasse in Arosa findet infolge einer durch den Präsidenten des Kreises Schanfigg erlassenen einstweiligen Verfügung nicht statt.

Betreibungsamt Schanfigg in Chur.

# Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zürich — Zurigo

18. August 1945. Seiden und Baumwollstoffe.

R. Scheller & Co., vorm. Gebr. Scheller, Kommanditgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2227), Soieries und Nouveautés en gros. Als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist in die Gesellschaft eingetretene Hélène Scheller, geb. Ritter, von und in Zürich, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Roger Scheller. Die Kommanditsumme ist durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat am 27. Juli 1945 die Zustimmung erteilt. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Roger Scheller und seiner Ehefrau Hélène Scheller-Ritter, Kommanditistin, welcher Einzelprokura erteilt ist, besteht Gütertrennung. Die Firma lautet nun R. Scheller & Co. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Großhandel mit und Import, Export und Fabrikation von Seiden und Baumwollstoffen. Neues Geschäftslokal: Sihlporteplatz 3, in Zürich 1.

18. August 1945.

Hafner- u. Plattenleger-Genossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1940, Seite 1463). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Oktober 1944 und 26. Mai 1945 sind neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen worden. Die Firma lautet Hafner- und Plattenleger-Genossenschaft Zürich. Die Genossenschaft, als eine Verbindung vorwiegend von Arbeitern, bezweckt, diesen in gemeinsamer Selbsthilfe Arbeit und Verdienst zu verschaffen durch: a) Ausführung, Reparatur, Reinigung und Unterhalt von Feuerungsanlagen aller Art; b) Ausführung von Plattenarbeiten. Die Genossenschaft ist bestrebt, Qualitätsarbeit zu leisten und ihren Mitgliedern gute Arbeitsbedingungen zu gewähren. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief oder Publikation im «Volkrecht». Das Organ, das bisher den Namen «Verwaltungsrat» trug, heißt nun «Verwaltung». Der Geschäftsführer Karl Wolf ist Mitglied der Verwaltung. Er führt Einzelunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift. Neues Geschäftslokal: Ernastrasse 26, in Zürich 4.

18. August 1945.

Grands Magasins Jelmoll S.A. (Warenhaus Jelmoll A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoll S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1945, Seite 822). Björn Boutard, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ernannt. Walter Casty, bisher Prokurist, führt nun als Direktionssekretär Kollektivunterschrift statt Kollektivprokura. Die unterschreibungsberechtigten Personen zeichnen kollektiv je zu zweien.

18. August 1945. Möbel usw.

Embru Werke A.-G. (Usines Embru S.A.) (Embru Works Ltd.), in Rütli (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2645), Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Schmid, von und in Rütli (Zürich). Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

18. August 1945. Kunsthandlung.

Ars Doml, Dr. A. Torre, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Dr. phil. Andreina Torre, von Ufhusen (Luzern), in Zürich 2. Kunsthandlung. Bahnhofstrasse 83.

20. August 1945.

Möbelhaus Uster G.m.b.H., in Uster (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1945, Seite 1878). Jakob Spillmann hat seine Stammeinlage an die neue Gesellschafterin, Witwe Emmy Meyer, geborene Hellmüller, von Aristau (Aargau), in Wohlen (Aargau), abgetreten, die damit einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 wird. Jakob Spillmann ist nicht mehr Gesellschafter. Er ist auch nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Alleinige Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die neue Gesellschafterin, Witwe Emmy Meyer, geborene Hellmüller.

20. August 1945.

Vereinigte Spenglermeister und Installateure Zürich und Umgebung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1945, Seite 230). Ernst Dreher und Paul Haudenschild sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Erwin Etterich, von Wädenswil und Münchenstein, in Wädenswil, als Vizepräsident, und Kurt Best, von und in Zürich, als 2. Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je mit dem Kassier oder einem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. August 1945. Grundrechte und Anteile an Erdölfeldern usw.

Oleum A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1943, Seite 1410), Verwaltung und Verwertung von Grundrechten und Anteilen an Erdölfeldern usw. Dr. Hans Glarner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Theodor Stein, von und in Zürich.

20. August 1945. Automatische Feuerungsanlagen usw.

Luwa A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 189), automatische Feuerungs-, Luftkonditionierungs- und Ventilationsanlagen usw. Die Prokura von Max Derungs ist erloschen.

20. August 1945. Lederwaren aller Art usw.

Emil Hartmann, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1941, Seite 1469). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von Lederwaren aller Art, insbesondere Damentaschen, Kleinfederwaren, Gürteln und Reiseartikeln, sowie Vertretungen, Patentverwertungen, Import und Export in diesen und ähnlichen Artikeln. Geschäftslokal: Tödiistrasse 67.

20. August 1945.

E. A. Hofmann Verlag A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1953). Dr. Max Gertsch ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Adolf Frutiger, nunmehr einziges Mitglied der Verwaltung, führt Einzelunterschrift statt Kollektivunterschrift und Gertrud Jaggi, Prokuristin, führt Einzelprokura statt Kollektivprokura.

20. August 1945. Lebensmittel.

O. Boss, Bosoli-Produkte, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Otto Boss, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Fabrikation von und Handel en gros mit «Bosoli»-Lebensmitteln. Seehaldenstrasse 31.



20. August 1945. Tapisserien, Stickereien, Schürzen.  
**S. Schöppler**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Sigfried Schöppler-Suter, von Walzenhausen (Appenzell ARh.), in Zürich 6. Herstellung von Tapisserien und Stickereien sowie Fabrikation von Schürzen. Im eisernen Zeit 4.

20. August 1945. Wein.  
**E. Alberti**, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 2. Novemb. 1943, Seite 2453), Weinhandlung. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. August 1945. Liegenschaftenvermittlung.  
**A. Schefer**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2426), Liegenschaftenvermittlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

20. August 1945. Milch, Käse, Butter.  
**Jac. Hungerbühler's Erben**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1937, Seite 2170), Milch-, Käse- und Butterhandlung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. August 1945. Glasplakate usw.  
**Eduard Lang & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1869), Fabrikation von Glasplakaten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel

17. August 1945. Bijouterie- und Metallwaren.  
**H. Kesselburg**, in Biel, Engros-Handel mit Bijouterie- und Metallwaren (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1940, Seite 1217). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

18. August 1945. Damenhüte usw.  
**Malson Modera Hostettler & Schmutz**, in Biel. Anna Margarita Hostettler, von Aibligen, und Margaretha Schmutz, geborene Spori, von Kehrsatz, beide in Biel, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, die mit dem 20. August 1945 beginnt. Einzelprokura wird erteilt an Eduard Schmutz, von Kehrsatz, in Biel, Ehemann der Gesellschafterin Margaretha Schmutz. Er hat seine Zustimmung erteilt. Detailverkauf von Damenhüten und «Hanro»-Kleidern. Nidaugasse 45.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. August 1945. Schreinerei.  
**Ernst Schmocker**, in Blankenburg. Inhaber der Firma ist Ernst Schmocker, von Beatenberg, in Blankenburg. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei.

##### Bureau Interlaken

17. August 1945.  
**Möbelfabrik A. G. Ringgenberg**, in Ringgenberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 17. Oktober 1939, Seite 2114). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. August 1945 wurde die Firma abgeändert in **Möbelfabrik Michel A. G.** Die bisherigen 50 Aktien zu Fr. 500 wurden zusammengelegt in 25 Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 25 000 wurde auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 35 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind, und zwar Fr. 26 827.80 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und Fr. 8172.20 durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und gleichzeitig den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Möbelwerkstätte in Ringgenberg. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche käuflich erwerben und ihren Geschäftsbetrieb durch Aufnahme anderer Zweige erweitern. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen alle im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Eduard Michel-Balmer**, bisheriger, als Präsident; **Eduard Michel**, Sohn, von und in Ringgenberg, als Vizepräsident, und **Alfred Maurer**, von Thun, in Ringgenberg, als Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv. Aus dem Verwaltungsrat ist das bisherige Mitglied **Christian Michel-Tschannen** infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau de Moutier

18 août 1945.  
**Atelier Mécanique Simon S.A.**, à Grandval, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1945, n° 171, page 1774). Le conseil d'administration est composé de: **Henni Bassin**, président (inscrit comme vice-président), **René Chevalier**, secrétaire (déjà inscrit); **Marthe Ruch**, membre (déjà inscrite). **Fernand Roquier** étant démissionnaire, sa signature est radiée.

18 août 1945.  
**Banque Populaire Suisse**, succursale à Moutier, société coopérative (FOSC. du 13 janvier 1944, n° 10, page 107), avec siège central à Berne. La procuration collective de **Willy Brand** est éteinte pour le siège de Moutier.

##### Bureau de Neuveville

15 août 1945. Atelier de polissage.  
**Marius Auchlin**, à Neuveville. Le chef de la maison est **Marius-Ernest Auchlin**, de Willisau-Land (Lucerne), à Neuveville. Atelier de polissage. Route du château.

17 août 1945. Vins.  
**Charles Cosandier**, à Neuveville. Le chef de la maison est **Charles-Louis Cosandier**, de et à Neuveville. Commerce de vins, Faubourg 225.

##### Bureau Thun

16. August 1945. Messerschmiede.  
**Herbert Thomet**, in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg. Inhaber der Firma ist **Herbert Thomet**, von Wohlen bei Bern, in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg. Messerschmiede. Ziegelei Glockenthal.

##### Bureau Trachselwald

18. August 1945.  
**Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Rüegsau**, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1945, Seite 1970). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1945 ist eine Statutenänderung vorgenommen worden, entsprechend den Forderungen der Steuerbehörden. Publikationspflichtige Tatsachen werden durch die vorgenommene Statutenänderung nicht berührt.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

17. August 1945. Restaurant.  
**W. Lüthy-Brunner**, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zur Schweizerhalle (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1938, Seite 1698). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

18. August 1945.  
**Textilagentur D. Schottländer**, in Herisau (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1945, Seite 263). Die an **Kurt Lion** erteilte Einzelprokura ist erloschen.

18. August 1945. Strümpfe usw.  
**Media A.-G.**, in Heiden, Herstellung von Strümpfen und Wirkwaren sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1930, Seite 2247). Es ist Einzelprokura erteilt worden an **Gilbert Conza**, von Rovio (Tessin), in Heiden.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. August 1945.  
**Jakob Rüesch, Viehhändler**, in Bronschhofen. Inhaber dieser Firma ist **Jakob Rüesch**, von und in Bronschhofen. Kleinviehhandel.

17. August 1945. Konfektion.  
**PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 873), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von **Charles Simonin** ist erloschen.

17. August 1945. Haushaltartikel usw.  
**Albert Bischof**, in Eggersriet, Handel mit Haushalt- und Landwirtschaftsartikeln (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1945, Seite 1424). Die Natur des Geschäfts wird abgeändert in: Verkauf von Haushalt- und Landwirtschaftsartikeln (technische Neuheiten) «Biro». Die Firma lautet nunmehr: **A. Bischof-Wick**.

17. August 1945.  
**Automobilwerk Holka A.-G.**, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1943, Seite 2715). Laut öffentlicher Urkunde vom 7. August 1945 hat die Aktiengesellschaft an der ausserordentlichen Generalversammlung die Statuten revidiert und dabei einstimmig beschlossen, die Firma in **Automobilwerke Holka A.-G.** abzuändern. Die weiteren publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

17. August 1945.  
**Mullis Alois, Viehhändler**, in Flums. Inhaber dieser Firma ist **Alois Mullis-Willi**, von und in Flums. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Hans Mullis**, von und in Flums. Viehhändler. Bunte.

17. August 1945.  
**Darlehenskasse Schwarzenbach**, in Schwarzenbach (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1938, Seite 147). Der bisherige Präsident **Anton Helg** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt **Walter Haag**, von Göttingen (Thurgau), in Schwarzenbach. Der Vorsteher oder Stellvertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes.

18. August 1945. Viehhändler.  
**Eduard Rütsche**, in Kirchberg. Inhaber dieser Firma ist **Eduard Rütsche**, von und in Kirchberg. Viehhändler. Freihof.

18. August 1945. Bäckerei, Wirtschaft.  
**Nussberger Jakob**, in Riedern, Gemeinde Mörschwil. Inhaber dieser Firma ist **Jakob Nussberger**, von Stettfurt (Thurgau), in Mörschwil. Bäckerei und Wirtschaft. Riedern.

18. August 1945. Kolonialwaren, Mercerie.  
**Frau Berta Städler-Wenk**, in Mörschwil. Inhaberin dieser Firma ist **Berta Städler**, von Altstätten, in Mörschwil. Handel mit Kolonialwaren und Mercerie. Dorf 102.

18. August 1945.  
**Unterstützungskasse des Personals der Firma Hefti & Co. A.-G.**, in Oberuzwil. Unter diesem Namen besteht ein Verein im Sinne von Artikel 66 u. ff. ZGB., welcher in Krankheits- und Sterbefällen sowie in Notlagen nach Massgabe der Statuten und allfälliger Reglemente dem Personal der Firma «Hefti & Co. A.-G. Lederfabrik, Oberuzwil» Unterstützungen zu gewähren bezweckt. Die Statuten datieren vom 2. August 1945. Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch ein Eintrittsgeld von Fr. 2; b) durch monatliche Beiträge, die von der Hauptversammlung festgesetzt werden; c) durch freiwillige Beiträge von Mitgliedern oder Dritten und Ordnungsbussen. Die Organe der Kasse sind: die Hauptversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, wovon ein Mitglied von der Geschäftsleitung der Firma bestimmt wird. Dem Vorstand gehören an: **Paul Riesen**, von Guggisberg, in Oberuzwil, als Präsident; **Jakob Roth**, von Nesslau, in Uzwil, Gemeinde Henau, als Vizepräsident und Kassier; **August Bättschmann**, von Jonschwil, in Oberuzwil, als Aktuar; **Heinrich Schwyn**, von Beringen, in Oberuzwil, und **Emil Eisenring**, von Jonschwil, in Schwarzenbach, als Beisitzer. Der Präsident führt in Verbindung mit einem andern Vorstandsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Firma Hefti & Co. A.-G. Lederfabrik, Oberuzwil.

18. August 1945.  
**C. J. Bucher A.G. Graphische Anstalt und Verlag**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 17. Mai 1945 hat die «C. J. Bucher A.G. Graphische Anstalt und Verlag», in Luzern, eingetragen am 18. Juni 1913 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1945, Seite 1812), unter dieser Firma eine Zweigniederlassung in St. Gallen errichtet. Gegenstand der Gesellschaft ist der Betrieb und eventuell die Erweiterung der im Jahre 1861 gegründeten Graphischen Anstalt (Buchdruck, Rotationsdruck, Tiefdruck, Reproduktionsphotographie, Chemigraphie, Buchbinderei, Verlag), inklusive sämtlicher Verlagsrechte sowie eventuell die finanzielle Beteiligung an verwandten Unternehmungen, die käufliche Übernahme von solchen und die Errichtung von Filialen. Für die Zweigniederlassung St. Gallen gelten keine besonderen statutarischen Vorschriften. Die Zweigniederlassung wird in der gleichen Weise durch die nämlichen Personen vertreten, welche für die Hauptniederlassung Luzern Unterschrift führen. Darnach zeichnen die sämtlichen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien unter sich oder das eine oder andere Mitglied des



Verwaltungsrates zu zweien mit einem der Prokuristen; diese zeichnen auch kollektiv zu zweien unter sich; Präsident des Verwaltungsrates ist Franz Wismer, von Honau und Luzern; Vizepräsidentin-Delegierte ist Alice Bucher, von Luzern; Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Johann Weislogel, von Büren; Ernst Bucher, von Luzern, und Dr. Hans Studer, von Escholzmatz; alle wohnhaft in Luzern. Prokuristen sind: Emil Pfefferli, von Wangen bei Olten; Curt Ferber, von Frauenfeld; Johann Bättig, von Luzern, und Kaspar O. Koch, von und alle wohnhaft in Luzern. Bahnhofstrasse 7.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

26 juillet 1945.

**Société coopérative de construction et d'habitation La Grangette**, à Ste-Croix. Sous cette raison sociale, il a été constitué, en date du 4 juillet 1945, une société coopérative. Elle a pour but la construction de bâtiments d'habitation, avec logements salubres et à bon marché. Elle s'intéressera à toutes affaires immobilières qu'elle jugera opportunes dans le cercle de Ste-Croix; elle pourra acheter, vendre ou exploiter tous immeubles. Elle s'interdit tout but spéculatif. Les statuts portent la date du 4 juillet 1945. Le capital social est divisé en parts sociales de fr. 250. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé individuellement ou par insertion dans la Feuille d'avis de Ste-Croix. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis de Ste-Croix et, lorsque la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 membres. Ce sont: Adrien Lador, président, Fernand Lador, membre, les deux à Ste-Croix, et Jacques Lador, secrétaire, à Lausanne; tous de Bullet. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des membres du conseil d'administration. Bureaux: dans ceux de la société anonyme «Adrien Lador S.A.».

Bureau de Morges

17 août 1945.

**Fédération laitière du Jura**, à Morges, société coopérative (FOSC. du 27 septembre 1943). Dans sa séance du 21 juin 1945, le conseil d'administration a pris acte de la démission du vice-président du conseil et du comité directeur René DuPasquier, dont les pouvoirs sont radiés. Il a nommé à ces fonctions Eugène Charrière, de et à Bussy-sur-Morges, inscrit jusqu'ici comme secrétaire des dits conseil et comité. Robert Matthey, de et à Vallorbe, inscrit comme membre du conseil d'administration, sans fonctions spéciales, a été nommé secrétaire du conseil et du comité directeur. La fédération est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité directeur.

Bureau de Rolle

18 août 1945. Vins.

**Wyss & Durand**, à Mont-sur-Rolle. Sous cette raison sociale, Marcel Wyss, fils de Charles-Arnold, de Balm (Soleure), et Alfred-Jules Durand, fils de John-Samuel-Jules, de Colombier-sur-Morges, les deux domiciliés à Mont-sur-Rolle, ont constitué une société en nom collectif commençant le 1<sup>er</sup> septembre 1945. Commerce de vins. Beau-Soleil.

Bureau d'Yverdon

18 août 1945. Cycles, etc.

**Vve René Calame**, à Yverdon, cycles et motos, huiles et benzine (FOSC. du 10 juillet 1941, page 1342). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Naters

16. August 1945.

**A. Neilen-Zuber, Handlung, Naters**. Inhaber dieser Einzelfirma mit Sitz in Naters ist Alfons Nellen, von und in Naters. Lebensmittel, Bonneterie, Mercerie, Eisenwaren.

16. August 1945.

**Zenkhusen Johann, Mechanische Schreinerei**, in Simplon-Dorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Zenklusen, Sohn des Edouard, von und in Simplon-Dorf. Bau- und Möbelschreinerei, Ausführung von Holzarbeiten.

16. August 1945.

**Mathier Albert, Weinhandlung, Salgesch**, in Salgesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Mathier, von und in Salgesch. Handel mit einheimischen Weinen.

16. August 1945.

**Elektrizitätswerk Brig-Naters**, in Brig, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 841). Infolge Demissionen sind aus dem Verwaltungsrat dieser Gesellschaft ausgeschieden: Alois Gertschen und Leo Guntern. An ihrer Stelle wurden gewählt: Pius Werner, von Goppisberg, in Naters, und Moritz Kämpfen, von und in Brig, beide ohne Unterschriftsberechtigung.

17. August 1945.

**Darlehenskasse Binn (Wallis)**, in Binn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1937, Seite 689). Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 18. Februar 1945 sind Cäsar Welschen als Präsident und Gabriel Imhof als Vizepräsident aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Franz Walpen, von und in Binn, zum Präsidenten, und Christian Tenisch, von und in Binn, zum Vizepräsidenten. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

17. August 1945.

**Darlehenskasse Staldenried**, in Staldenried, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1942, Seite 963). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 11. März 1945 ist Ludwig Furrer als Vizepräsident aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Medard Furrer, von und in Staldenried. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1945.

**Darlehenskassenverein von Leuk**, in Leuk-Stadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 884). Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 1945 ist Gabriel Schmid als Vizepräsident aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Vorstandsmitglied wurde gewählt: Peter Steffen, von Reckingen, in Leuk-Susten. Laut konstituierender Sitzung vom 29. Mai 1945 wurde der Vorstand bestellt wie folgt: Hermann Russi, Präsident (bisher); Oswald Possa, Vizepräsident, Aktuar (bisher), Peter Steffen, Aktuar (neu); Othmar Willa, Beisitzer (bisher); Heinrich Kuonen, Beisitzer (bisher). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem anderen Mitglied des Vorstandes.

17. August 1945.

**Nanzer Emil, Weinhandlung**, in Steg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Nanzer, von Glis, in Steg. Handel mit einheimischen und fremden Weinen.

18. August 1945. Käse.

**Fritz Morgenthaler**, in Naters, Weichkäse (SHAB. Nr. 118 vom 15. Mai 1936, Seite 1190). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss HRegV. Artikel 68 von Amtes wegen gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1945. Café-restaurant.

**Georges Chopard**, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire de la raison est Georges-Henri Chopard, de Sonvilier (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Café-restaurant des Chasseurs. Rue du Temple Allemand 99.

16 août 1945.

**Vélo-Hail, A. von Allmen-Robert**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Albert-Christian von Allmen, allié Robert, de Lauterbrunn, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente, réparations de cycles et motos. Versoix 7bis.

16 août 1945.

**Voyages et Transports S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1942, n° 267). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 août 1945, la société a modifié ses statuts en conséquence.

17 août 1945. Confection.

**P.K.Z. Burger-Kehl et Co, Société anonyme**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 avril 1945, n° 81), avec siège principal à Zurich. La signature du sous-directeur Charles Simonin est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

17 août 1945. Transactions internat., importation, exportation, etc. **Michel Pasche**, à Genève. Le chef de la maison est Michel-Etienne Pasche, de Genève, à Thônex. Expert en transactions internationales. Importation, exportation, commission et représentation de marchandises et produits divers. Place du Port 1.

17 août 1945. Laiterie, épicerie.

**A. Boccard**, à Genève, commerce de laiterie-épicerie (FOSC. du 18 août 1942, page 1880). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Georges & René Boccard», à Genève, ci-après inscrite.

17 août 1945. Laiterie, épicerie.

**Georges & René Boccard**, à Genève. Sous cette raison sociale, Georges-André Boccard et René-Francis Boccard, tous deux de Chêne-Bourg, à Thônex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 6 décembre 1944. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «A. Boccard», à Genève, radiée. Exploitation d'une laiterie et épicerie. Rue de Carouge 64.

17 août 1945.

**Banque Fédérale (société anonyme)**, succursale de Genève (FOSC. du 13 février 1945, page 357), société anonyme avec siège principal à Zurich. Alfred Roemer, inscrit jusqu'ici comme sous-directeur de la succursale de Genève, a été nommé directeur de la dite succursale qu'il continue à engager en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

17 août 1945. Entreprise d'expédition.

**Goth & Co S.A.**, succursale de Genève, entreprise d'expédition, etc. (FOSC. du 21 avril 1942, page 912), société anonyme avec siège principal à Bâle. La procuration individuelle conférée à Otto Zach est éteinte.

17 août 1945. Vêtements pour hommes et garçons.

**P.K.Z. Burger-Kehl & Co Société Anonyme**, succursale de Genève, fabrication et commerce de vêtements pour hommes et garçons, etc. (FOSC. du 29 mars 1945, page 736), société anonyme avec siège principal à Zurich 2. Les pouvoirs conférés à Charles Simonin, sous-directeur, sont éteints.

17 août 1945.

**Société Immobilière Vesta**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 juin 1944, page 1293). Laurent-Etienne L'Huillier, de Genève, à Chêne-Bourg, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jacques Ricci a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 6, bureau de Laurent-Etienne L'Huillier.

17 août 1945.

**Fonds de prévoyance de la Maison Heymann et Cie**, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé les 25 et 31 juillet 1945, une fondation. Elle a pour but de venir en aide, par des secours appropriés ou des prêts, aux employés et ouvriers des deux sexes de la maison «Heymann et Cie», à Genève, éventuellement en cas de décès de l'un d'eux aux membres de sa famille, en s'attachant à secourir ceux qui seraient particulièrement atteints par la vieillesse, l'invalidité, la maladie, l'accident, le chômage ou la cessation d'emploi. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de deux membres, dont l'un désigné par la maison «Heymann et Cie» et l'autre par l'ensemble du personnel de la dite maison. Le conseil de fondation désigne chaque année un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective des deux membres du conseil de fondation. Le conseil de fondation est composé de Paul Heymann, président, de et à Genève, et Victorine-Suzanne Duvernay, née Jeannette, secrétaire, de nationalité française, à Genève. Adresse de la fondation: Rue de la Muse 10, en les bureaux de Heymann et Cie.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE  
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 14

Zweite Hälfte Juli 1945

Deuxième quinzaine de juillet 1945 — Seconda quindicina di luglio 1945

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Juli 1945

Enregistrements du 31 juillet 1945 — Inscrizioni del 31 luglio 1945

152 { Hauptpatente  
Brevets principaux } Nrn. 238468—238619  
Brevetti principali

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschlebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 e, n° 238468. 12 mars 1942, 20 h. — Tourniquet d'arrosage. — Albin Hänggi, Chemin des Buissons, Cointrin (Genève, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238470 (4 d).

Kl. 4 b, Nr. 238469. 3. Dezember 1940, 9 Uhr. — Verkleidungsplatte für Wände. — Fräulein Irma Dreher, Wigoltingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Albert Dreher, Liestal.

Kl. 4 d, Nr. 238470. 21. März 1944, 17 Uhr. — Induktionsapparat, insbesondere für Viehhütanlagen. — Lanker & Co., Apparatebau, Speicher (Appenzell, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 238471. 20. April 1945, 18 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Verbinden von Gerüstteilen, insbesondere von Brettern bei Baugerüsten. — Emil Hunziker, Vereinshausstrasse 6, Pratteln (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 7 c, Nr. 238472. 2. Februar 1944, 14 1/2 Uhr. — Radiator. — Wuco GmbH, Meisenhardweg 14, Olten (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 7 c, Nr. 238473. 16. Februar 1944, 17 3/4 Uhr. — Heizvorrichtung für Zentralheizungen. — Ernst Rechsteiner, Unterkulm (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 238474. 18. März 1944, 11 Uhr. — Verfahren zum Ausnutzen der Wärme von heissem Quellwasser, Fabrikations- und Abwässern u. dgl. — Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz).

Kl. 7 d, Nr. 238475. 17. Februar 1944, 11 Uhr. — Kaminhut. — Hans Burger, Vertreter, Küssnacht am Rigi (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.

Kl. 8 a, Nr. 238476. 7. Oktober 1943, 19 Uhr. — Revolverpresse zur Herstellung von Falzziegeln und ähnlichen Erzeugnissen. — Gebrüder Bühler, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 b, Nr. 238477. 3. März 1944, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen und nach diesem Verfahren hergestelltes Bauelement. — August Hofer-Schnell, Restaurant Bündnerstube, Rothrist (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 9 b, Nr. 238478. 13. Dezember 1944, 19 Uhr. — Jaucherührwerk. — Franz Lustenberger, Schmiede, Grossdietwil (Luzern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 10 d, Nr. 238479. 14. März 1944, 18 1/2 Uhr. — Fensterfeststeller. — Jean Cron, Baugeschäft, Pelikanweg 10, Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 12 a, n° 238480. 3 août 1942, 16 1/2 h. — Four de carbonisation réglable avec récupération des goudrons et des liquides pyrolytiques. — Société anonyme Blanchiment de la Cellulose, Rue de Rome 27, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: Belgique, 3 juillet 1942.»

Kl. 12 b, Nr. 238481. 20. Mai 1943, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formlingen. — Dr. Ing. habil. Horst Brückner, Fabrikstrasse 11, Trostberg (Oberbayern, Deutsches Reich). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Mai 1942.»

Kl. 13 e, Nr. 238482. 13. Juli 1942, 21 Uhr. — Gasgeneratoranlage, insbesondere für Fahrzeuge. — Max Christen, Garage, Hufgasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 13 g, Nr. 238483. 18. September 1943, 12 1/2 Uhr. — Russbläser. — Aktiefolaget Superior, Nybrokajen 7, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Schweden, 13. Oktober 1942.»

Kl. 13 g, Nr. 238484. 17. Februar 1944, 11 Uhr. — Russtüre an einem Schornstein. — Hans Burger, Vertreter, Küssnacht a. R. (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.

Kl. 14 b, Nr. 238485. 1. Dezember 1943, 17 3/4 Uhr. — Acetylen-gaszeugerzeuger. — Aktiefolaget Svenska Carbidkontoret, Gotenborg (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 4. Dezember 1942.»

Kl. 15 a, Nr. 238486. 31. Juli 1943, 18 Uhr. — Gasherd. — Gasotherm AG., Josefstrasse 67—73, Zürich (Schweiz).

Kl. 15 a, Nr. 238487. 23. März 1944, 20 Uhr. — Apparat zum Toasten, Grillieren usw. — Walter Delz, Hedwigstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 238488. 1. Dezember 1943, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Faltenbilden bei Vorhängen. — Karl Ake Siden, Asgatan 5, Sandviken (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 f, Nr. 238489. 14. März 1944, 16 3/4 Uhr. — Wandgarderobe. — Jacques Stemmler, Alfred-Escherstrasse 27, Zürich. Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 238490. 17. Dezember 1942, 19 Uhr. — In eine Bockleiter umwandelbares Sitzgerät. — Jakob Schönenberger, Pferdehändler, Dietlikon (Zürich, Schweiz).

Kl. 15 g, n° 238491. 28 avril 1943, 18 1/2 h. — Dispositif pour maintenir au moins une planche ou un cadre horizontalement au-dessus du sol. — Maurice Beaud et fils, Albeuve (Fribourg, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.

Kl. 15 g, Nr. 238492. 20. September 1943, 20 Uhr. — Federeinlage für Matratzen und Polstermöbel. — Embru-Werke AG., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 238493. 20. September 1943, 20 Uhr. — Matratze mit Federeinlage. — Embru-Werke AG., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 238494. 2. Februar 1944, 20 Uhr. — Polster für Sitz- und Liegemöbel. — Arnold Müller, Tapezierer, im Städtli, Eglisau (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 238495. 6. November 1944, 11 Uhr. — Couch. — Albert Werro, Mechaniker, Badenerstrasse 367, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238491 (15 g), 238501 (22 d).

Kl. 15 i, Nr. 238496. 4. März 1944, 12 1/4 Uhr. — Sicherheitsventil, insbesondere für Dampfkochtöpfe. — Grossenbacher & Co., Neugasse 25, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 i, n° 238497. 26 mai 1945, 10 1/2 h. — Joint pour marmite à vapeur. — Georges Burnier, Môtiers (Neuchâtel, Suisse).

Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238490 (15 g).

Kl. 17 a, Nr. 238498. 22. Dezember 1943, 12 Uhr. — Metalldose. — Gebrüder Hoffmann, Blechdosenfabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238607/8 (125 b).

Kl. 17 b, n° 238499. 8 mai 1943, 20 h. — Machine à laver des récipients. — René Détrez, Rue de St-Quentin 39/41, Nogent-sur-Marne (France). Mandataires: Nægeli & Co., Bern. — «Priorités: France, 23 mai 1942, 30 et 31 mars 1943.»

Kl. 19 d, n° 238500. 12 febbraio 1940, ore 19. — Macchina per l'industria tessile. — SA. Officina Meccanica St. Andrea-Novara, Via Leonardo da Vinci 18, Novara (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 22 febbraio 1939.»

Kl. 22 d, Nr. 238501. 12. Februar 1944, 17 Uhr. — Schreibstisch mit versenkbarer, elektrisch angetriebener Nähmaschine. — Heinrich Gelbert, Giesshübelstrasse 62, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Kl. 22 d, Nr. 238502. 21. April 1944, 18 Uhr. — Elektrische Beleuchtungseinrichtung an Nähmaschinen. — Garag, Elisabethenstrasse 15, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238525 (48 l).

Kl. 24 d, Nr. 238503. 17. März 1945, 9 1/2 Uhr. — Gestell für Wäscheimer. — Benedikt Vahler, Schreinermeister; und Valentin Deragisch, Schreinermeister, Sedrun (Graubünden, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

Kl. 24 e, n° 238504. 26 novembre 1943, 20 h. — Aspirateur. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 25 a, Nr. 238505. 20. Oktober 1943, 10 1/4 Uhr. — Damenhose. — Fräulein Anna Baumann, Pfadtagstrasse 18, Wallisellen (Zürich, Schweiz).

Kl. 25 b, Nr. 238506. 4. August 1944, 13 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Kleidungsstücke. — Karl Alfred Frey, Ingenieur, Bahnhofstrasse 7, Wädenswil; und Walter Hofmann, Werkmeister, Kräbelstrasse 28, Baden (Schweiz).

Kl. 25 c, n° 238507. 30 mars 1942, 20 h. — Fermeture à agrafes et à curseur, procédé pour la fabrication de cette fermeture et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. — Jozsef Kuna, Binsey Lane 5, Oxford; et John Christian Siegrist, Angel House 32, Pentonville Road, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.

Kl. 25 c, n° 238508. 16 décembre 1943, ore 18 1/4. — Curseur per chiusura a guida. — La Meccanica SA., Arogno (Ticino, Svizzera). Mandatari: Bovard & Cie., Berna.

Kl. 25 c, Nr. 238509. 9. Februar 1944, 11 1/4 Uhr. — Gleitverschluss mit arretierbarem Schieber. — A. Suter & Co., Handel mit Landesprodukten, Geissensteinring 12, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 27 a, Nr. 238510. 29. Januar 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von flexiblem Schuhwerk. — Camillo Casanova, Mühlebach, Amriswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 27 b, Nr. 238511.\* 9. April 1945, 6 Uhr. — Schuhbeschlagstück. — Gottfried Lienhart, Schleifer, Starengasse 3, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 30 a, Nr. 238512. 25. Februar 1944, 19 Uhr. — Backmaschine zur Herstellung von Waffelgebäck. — Walter Hug, Brauerstrasse 51, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 33 c, Nr. 238513. 17. Februar 1942, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Getränkekonzentrats für wohlschmeckende Limonaden. — Fräulein Emilie Seld, Gutbrodstrasse 9 a, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

Kl. 34 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238604 (125 b).

Kl. 36 e, n° 238514. 17 mars 1944, 7 1/4 h. — Machine à homogénéiser un liquide. — A. Mousset, Rue de la Paix 157 a, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 36 m, Nr. 238515. 27. März 1944, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Aluminiumfluorid aus Ammoniumfluorid. — IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. September 1942.»

Kl. 36 o, Nr. 238516. 16. März 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Lactons. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 238517. 3. Dezember 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Dithiazolverbindung. — F. Hoffmann-La Roche & Co, Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 238518. 23. Februar 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).



- Kl. 38 a, Nr. 238519. 4. November 1943, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Behandeln von festen Stoffen mit Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen. — **Technochemie AG.**, Letzigraben 165, Zürich (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 5. November 1942.»
- Kl. 41, Nr. 238520. 2. November 1942, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines harzartigen Produktes aus Sulfitaablaug. — «**Hollg Homogenholz-Werke GmbH.**», Schliessbach 31, Gölitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. November 1941.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238584 (111 a).
- Kl. 43, Nr. 238521. 10. August 1939, 18¼ Uhr. — Wasserddestillierverfahren. — Bruno Galli, Gewerbestrasse 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 46 b, Nr. 238522. 26. November 1943, 16 Uhr. — Streifenverschluss für Tüten. — **Stoba AG.**, Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Fr. Sommer, Arbon.
- Kl. 47 e, Nr. 238523. 8. Januar 1945, 11 Uhr. — Eckenlocher. — Oskar Maritz, Bücherrevisor, Bellerivestrasse 207, Zürich (Schweiz). Vertreter: Alwin Maritz, Olten.
- Kl. 48 e, Nr. 238524. 30. August 1943, 18¼ Uhr. — Adressierschablone. — **Promag AG.**, Konolfingen (Schweiz). Vertreter: Nacgeli & Co., Bern.
- Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238525 (48 l).
- Kl. 48 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238525 (48 l).
- Kl. 48 l, Nr. 238525. 9. März 1944, 20 Uhr. — Walze und Verfahren zu deren Herstellung. — **Suhner & Co.**, Herisau (Appenzell, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238561 (90).
- Kl. 49 b, Nr. 238526. 31. mai 1943, 17¼ h. — Dispositif pour l'obtention d'enregistrements photographiques à éléments d'image ponctuels. — **La Rellephotographie, société pour l'Exploitation des Procédés de Photographie en Relief Maurice Bonnet**, Rue Tourlaque 20, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 16 juin 1942.»
- Kl. 50 e, Nr. 238527. 12. März 1943, 17 Uhr. — Anfeuchter. — **Arnold Perrot, jun.**, Sonnenbergstrasse 20, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 50 f, Nr. 238528. 30. septembre 1943, 20 h. — Dispositif de montage d'un auge à une table à dessin réglable. — Madame Louis Desorbay-Meynand, Rue Jean-Claude-Vivant 65, Villeurbanne (Rhône, France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: France, 6 octobre 1942.»
- Kl. 52, Nr. 238529. 30. November 1943, 19 Uhr. — Kalender. — **EWE-Verlag GmbH.**, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 54 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238530 (54 b).
- Kl. 54 b, Nr. 238530. 3. Februar 1944, 18½ Uhr. — Gerät aus Holz für Sport- oder Turnzwecke. — **Hart & Hertel**, Schwetzingen (Baden, Deutsches Reich). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Januar 1943.»
- Kl. 56 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238590 (115 a).
- Kl. 56 h, Nr. 238531. 20. février 1942, 18 h. — Fusée mécanique à temps à mouvement d'horlogerie à double effet, pour projectiles. — **Recherches Études Applications Techniques RÉAT SA.**, Rue de la Croix-d'Or 12, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 58, Nr. 238532. 1<sup>er</sup> octobre 1943, 9 h. — Appareil à contrôler les engrenages. — **Vermelle & Co.**, Fabrique de pignons, Saint-Aubin (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Walter Moser, Berne.
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238602 (121 b).
- Kl. 59, Nr. 238533. 19. mars 1943, 17 h. — Dispositif indicateur notamment pour la mesure d'angles. — **Standard Téléphone et Radio SA.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Standard Téléphone et Radio SA., succursale de Berne, Berne.
- Kl. 59, Nr. 238534. 6. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Messung des Abstandes zwischen zwei Punkten mit Hilfe von elektromagnetischen Wellen. — Dr. Guido Noble, Schaffhauserstrasse 86, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238566 (96 b).
- Kl. 64, Nr. 238535. 30. April 1943, 16¼ Uhr. — Zählvorrichtung. — **Standard Telefon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Standard Telefon und Radio AG., Zwigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Niederlande, 30. April 1942.»
- Kl. 66 a, Nr. 238536. 5. Januar 1942, 21 Uhr. — Vorrichtung zum Messen von Gleichspannungen geringer Grösse. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 6. Januar 1941.»
- Kl. 66 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238533 (59).
- Kl. 68, Nr. 238537. 16. avril 1940, 16 h. — Dispositif d'essai pour installations électriques comprenant un certain nombre d'équipements semblables. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, Rue Boudewyns 4, Anvers (Belgique). Mandataires: Bell Telephone Manufacturing Co. SA., Berne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 4 avril 1939.»
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238526 (49 b).
- Kl. 71 c, Nr. 238538. 19. novembre 1942, 18½ h. — Procédé de décoration d'un cadran métallique. — Jules Ducommun, Stavay Mallondin 15, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 238539. 11. février 1944, 18½ h. — Mécanisme de remontage automatique, par masse oscillante, pour mouvements de montres. — **A. Schild SA.**, fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 71 f, Nr. 238540. 26. septembre 1941, 19 h. — Procédé de fabrication d'une boîte de montre étanche de forme. — Werner Schmitz, fabricant de boîtes, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, Nr. 238541. 22. Januar 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines mit einem herausgepressten Füsschen ausgestatteten Klobens für Uhrwerke und nach diesem Verfahren hergestellter Kloben. — **Eta AG.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 71 f, Nr. 238542. 23. août 1943, 17¼ h. — Boîte de montre-bracelet. — Werner Schmitz, fabricant de boîtes, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, Nr. 238543. 15. mars 1944, 18 h. — Boîte de montre étanche. — Fritz Marti, Montbrillant 18, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238538 (71 c), 238540 (71 f).
- Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238545 (76), 238567 (96 b).
- Kl. 76, Nr. 238544. 29. ottobre 1941, ore 20. — Procedimento per il recupero di rame metallico e di piombo allo stato di solfato di cascami di leghe metalliche che contengono oltre questi metalli anche metalli che formano cloruri solubili nell'acqua. — Dr. Gian Paolo Debernardi, e Dr. Vincenzo Bertolini, Via XX Settembre 78, Torino (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo.
- Kl. 76, Nr. 238545. 18. Juli 1942, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten Gegenständen. — Ivar Rennerfeld, Torgersvägen 14, Djursholm (Schweden). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 78 c, Nr. 238546. 7. Februar 1941, 20 Uhr. — Giessform. — **Castings Patent Corporation**, South La Salle Street 11, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 78 c, Nr. 238547. 30. November 1943, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Leichtmetallgußstücken guter elektrischer Leitfähigkeit. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 79 b, Nr. 238548. 21. septembre 1942, 20¼ h. — Marteau-pilon comportant deux marteaux actionnés l'un contre l'autre. — **Ansaldo SA.**, Via L. A. Muratori 7, Gènes-Cornigliano (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — «Priorité: Italie, 13 octobre 1941.»
- Kl. 79 d, Nr. 238549. 27. September 1941, 14 Uhr. — Maschine zum Aufbringen eines Mantels auf Drähte, Seile, Kabel, Röhren usw. — Rudolf Carl Bremer, Seestrasse 119, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 238550. 31. décembre 1942, 16¼ h. — Machine-outil. — **A. C. Wickmann Limited**, Banner Lane, Tile Hill, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 25 octobre 1941.»
- Kl. 79 k, Nr. 238551. 30. März 1944, 17 Uhr. — Spannfutter. — **Prospero Zambini**, Kaufmann, Steinerstrasse, Goldau (Schwyz, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 79 k, Nr. 238552. 18. April 1944, 20 Uhr. — Vorrichtung an Bohrmaschinen zum Erzeugen von genauen Bohrungen, deren vorgeschriebene Abstände voneinander genau einzuhalten sind. — Marcel Gibel, Seehofstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 79 l, Nr. 238553. 8. März 1944, 18½ Uhr. — Maschinenschraubstock. — Otto Lanz, Kaufmann, Moutier (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 n, Nr. 238554. 23. Juni 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von cyanidhaltigen, insbesondere zur Einsatzhärtung geeigneten Schmelzbädern. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Juli 1942.»
- Kl. 80 b, Nr. 238555. 14. März 1944, 16¼ Uhr. — Holzbohl. — Max Dettwiler, Schreiner, Liserons 9, Neuenburg (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 80 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238605 (125 b).
- Kl. 81, Nr. 238556. 8. juillet 1943, 18 h. — Dispositif à vis pour le moulage par compression d'objets en matière plastique. — **Setvis SA.**, Via Fatebenefratelli 5, Milan (Italie). Mandataire: Heinrich Riese, Zurich.
- Kl. 81, Nr. 238557. 8. juillet 1943, 18 h. — Presse à vis pour le moulage d'objets en matière plastique. — **Setvis SA.**, Via Fatebenefratelli 5, Milan (Italie). Mandataire: Heinrich Riese, Zurich.
- Kl. 83, Nr. 238558. 14. März 1944, 16¼ Uhr. — Polsterkörper, Verfahren und Pressform zur Herstellung desselben. — **Wittich-Hummel**, Pferdehaarspinnerei, Gottlieben (Thurgau, Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 85 a, Nr. 238559. 8. novembre 1943, 20 h. — Procédé et machine pour l'aiguillage des patins. — Charles-Alphonse Londot, Rue Robert-Scott 43, et Henri-Philippe-Charles de Bluts, Rue Lejeune 57, Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: Belgique, 13 novembre 1942.»
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238519 (38 a).
- Kl. 90, Nr. 238560. 17. März 1943, 19 Uhr. — Kopierwerkzeugmaschine zur Bearbeitung von unrundern Werkstücken, insbesondere von Flügeln für Flugzeugpropeller. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 90, Nr. 238561. 30. avril 1943, 18 h. — Procédé de gravure d'une surface métallique. — **La Rellephotographie, Société pour l'Exploitation des Procédés de Photographie en Relief Maurice Bonnet**, Rue Tourlaque 20, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 13 mai 1942.»
- Kl. 94, Nr. 238562. 9. août 1943, 22 h. — Boucle pour relier les extrémités d'un lien plat. — Edmond Kehr, Rue des Jardins 9, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Kl. 94, Nr. 238563. 29. März 1944, 18¼ Uhr. — Schnalle zur Verbindung zweier Bandenden. — Emil Wolfsberger, jun., Langenbruck (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238506 (25 b).
- Kl. 96 a, Nr. 238564. 15. Dezember 1942, 21 Uhr. — Verfahren zum mechanischen Verbinden zweier Teile, von denen mindestens der eine plattenförmig ist, wobei die Verbindung von der Seite des plattenförmigen Teiles aus hergestellt wird. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1941.»
- Kl. 96 a, Nr. 238565. 6. février 1943, 20 h. — Ecrou indesserrable. — François Durafour, Versoix (Genève, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 2 mars 1942.»
- Kl. 96 b, Nr. 238566. 11. novembre 1940, 18¼ h. — Palier à billes. — **Roulements à Billes Miniatures SA.**, Rue du Faucon 19, Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 96 b, Nr. 238567. 7. April 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von auf Reibung beanspruchten Bauteilen. — Hans Kanz, Letzigraben 107, Zürich-Albisrieden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.



- Kl. 96 e, Nr. 238568. 21. Januar 1943, 17¼ Uhr. — Rohrverbindung. — **Kitson-Pease Limited**, Darnmouth Street 14, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 238569. 6. Januar 1944, 19 Uhr. — Einrichtung zur Vergrößerung der Druckverluste von strömenden Medien. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238496 (15 l).
- Kl. 96 g, Nr. 238570. 4. April 1942, 12 Uhr. — Mit schwenkbarer Schief-scheibe versehenes Schiefscheibengetriebe. — **W. Schiaffhorst & Co.**, M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 238571. 4. Juni 1943, 20 h. — Dispositif de transmission de force motrice à un arbre récepteur rotatif. — **Ettore Bugatti**, Avenue Montaigne 46, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: France, 22 août 1942.»
- Kl. 96 g, Nr. 238572. 22. März 1944, 18 Uhr. — Kraftübertragungs-vorrichtung zur stufenlosen Veränderung des Uebersetzungsverhältnisses. — **Hans Brun**, Ingenieur, Lindenbergrasse 16, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 97, Nr. 238573. 16. November 1943, 18 Uhr. — Schmiervorrichtung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 98 h, Nr. 238574. 1<sup>er</sup> mars 1943, 18 h. — Grue à pylône composée d'éléments superposés. — **André Faure**; et **Antoine Faure**, Rue Dorian, Firminy (Loire, France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: France, 13 mars 1942.»
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238569 (96 e).
- Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238570 (96 g).
- Kl. 103 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238569 (96 e).
- Kl. 104 a, Nr. 238575. 16 février 1939, 20 h. — Moteur à combustion interne à deux temps. — **Michel Kadenacy**, ing.; et **Armstrong Whitworth Securities Company Limited**, Buckingham Avenue, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 16 février 1938.»
- Kl. 104 a, Nr. 238576. 27. Oktober 1942, 20 Uhr. — Viertakt Dieselmotor mit Aufladung durch eine Kurbelkastenpumpe. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.**, Nürnberg 24 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 104 a, Nr. 238577. 29. Oktober 1943, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Verbrennungskraftmaschinen. — **Oswald Huwyler**; und **Paul Datner**, Rosenbergrasse 20, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 238578. 28. November 1942, 4 Uhr. — Doppelmagnet-zünder. — **Scintilla AG.**, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 238579. 28. Oktober 1942, 20 Uhr. — Heissgasmotor. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 30. Oktober 1941.»
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238569 (96 e).
- Kl. 108 e, Nr. 238580. 13. Dezember 1941, 20 Uhr. — Kühlanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 109, Nr. 238581. 18. August 1944, 18½ Uhr. — Mittel zur Verhinderung der Sulfatierung von Akkumulatoren und zur Entsulfatierung gebrauchter Akkumulatoren. — **Karl Röthlisberger**, Freiburgstrasse 69, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 110 d, Nr. 238582. 23. November 1942, 19 Uhr. — Einrichtung zur Regelung der Uebergabelistung in Verbundnetzen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 d, Nr. 238583. 18. November 1943, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Uebertragung von Wechselstromenergie über eine lange Leitung unter Verwendung von Asynchronmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 238584. 2. März 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Mischung von Thioplasten mit Füllstoffen, insbesondere zur Herstellung von Hüllen für elektrische Leitungen und Kabel, und nach diesem Verfahren hergestellte Mischung. — **Bergmann-Elektricitäts-Werke Aktiengesellschaft**, Berlin-Wilhelmsruh (Deutsches Reich). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. März 1943.»
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238549 (79 d).
- Kl. 111 b, Nr. 238585. 9. Oktober 1943, 14 Uhr. — Zweistufiger Druck-tastenschalter. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 238586. 17. November 1943, 19 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung von Stosswellen sehr steiler Front und hoher Spannung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 238587. 24. November 1943, 15 Uhr. — Verfahren zur nachträglichen Verkleinerung des Kapazitätswertes elektrischer Kondensatoren mit einem thermoplastischen Kunststoff als Dielektrikum. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Dezember 1942.»
- Kl. 112, Nr. 238588. 12. April 1944, 15 Uhr. — Verfahren zur Einleitung der Stromübertragung zwischen einem Mehrphasenwechselstromsystem und einem anderen Stromsystem mittels eines Kontaktumformers. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. April 1943.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238470 (4 d).
- Kl. 114 b, Nr. 238589. 29. November 1943, 18¼ Uhr. — Elektrische Scheinwerferlampe mit Verdunkelungseinrichtung, insbesondere für Fahrzeuge. — **Condor Manufacture Suisse de Cycles et Motocycles**, Courfaivre (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 115 a, Nr. 238590. 16. Juli 1943, 15 Uhr. — Scheinwerfer, bei dem die Lage der Lampe relativ zum Spiegel verändert werden kann. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 115 c, Nr. 238591. 6. August 1942, 18¼ Uhr. — Gasentladungslampe. — **Licht AG.**, Goldau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 116 a, Nr. 238592. 21 février 1944, 19 h. — Réceptacle aseptique pour un objet tel qu'un médicament, un objet de pansement, un instrument chirurgical, etc. — **Dr. Jean Michel Junod**, Route de la Forêt 11, La Rosaz-Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238599 (116 h).
- Kl. 116 c, Nr. 238593. 4 août 1943, 20 h. — Tampon cataménial. — **Fortuné Moriamé**, Boulevard de la Revision 67; et **Werner Thirion**, Rue Victor-Hugo 200, Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: Belgique, 23 octobre 1942.»
- Kl. 116 h, Nr. 238594. 22. November 1940, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Benzolsulfonimidoderivats. — **Ciba Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 238595. 9. Mai 1942, 20 Uhr. — Mittel zum Waschen lebender Haare. — **Elastil Chemische Fabrik AG.**, Nachfolger Friedrich Torscht, Leystrasse 129, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 238596. 28. August 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Sulfonamidoderivats. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London SW (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 25. Juli 1941.»
- Kl. 116 h, Nr. 238597. 29. September 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kosmetischen Mittels. — **F. Hoffmann-La Roche & Co.**, Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 238598. 10. November 1942, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Lösung eines Derivates eines Sulfonamides. — **H. Lundbeck & Co. Kemisk-Pharmaceutisk Laboratorium A/S.**, Ottilavej 7, Valby, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Prioritäten: Dänemark, 19. November 1941 und 11. Mai 1942.»
- Kl. 116 h, Nr. 238599. 29. Dezember 1943, 17¼ Uhr. — Als Körper- bzw. Zahnpflegemittel anzuwendende Mischung des desinfizierender, reinigender und bleichender Wirkung. — **Eugen Sopronyi**, Beamter, Thököly ut 91, Budapest (Ungarn). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238516 (36 o).
- Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238592 (116 a).
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238585 (111 b).
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238537 (68).
- Kl. 120 f, Nr. 238600. 2. März 1943, 22 Uhr. — Einrichtung zum Empfang von Signalen, die mittels einer impulsförmig modulierten Trägerwelle übertragen werden. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 30. November 1942.»
- Kl. 120 f, Nr. 238601. 24. März 1943, 21 Uhr. — Elektrischer Hohlraum-resonator. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 26. März 1942.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238533, 238534 (59).
- Kl. 121 b, Nr. 238602. 28 février 1942, 12 h. — Dispositif de signalisation électrique de la position d'un repère mobile. — **Société Genevoise d'Instruments de Physique**, Rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238537 (68).
- Kl. 125 a, Nr. 238603. 3. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zum maschinellen Herstellen einer prismatischen Packung und nach dem Verfahren hergestellte Packung. — **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1943.»
- Kl. 125 b, Nr. 238604. 6 maggio 1943, ore 20. — Sopporito per gelati. — **Giuseppe Maccari**, Via Napione 11, Torino (Italia). Mandatari: Fritz Isler, Zurigo.
- Kl. 125 b, Nr. 238605. 21. Januar 1944, 19 Uhr. — Plombierbarer Deckelverschluss an Kisten. — **Fritz Burkhalter**, Schreinermeister, Zollbrück (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 238606. 22. Januar 1944, 15½ Uhr. — Vorrichtung zum Entleeren von Tuben. — **Alfred Oschwald**, Stampfenbachstrasse 67, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Franek, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 238607. 27. Januar 1944, 10¼ Uhr. — Büchsenöffner an Büchsendeckeln mit hochstehendem Rand. — **G. Dr. Hoffmann**, Blech-dosenfabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 238608. 19. Februar 1944, 11 Uhr. — Dose mit Öffnungseinrichtung. — **Gebrüder Hoffmann**, Blechdosenfabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 238609. 10. August 1944, 11¼ Uhr. — Kiste. — **Franz Lorenz**, Sägewerk und Holzhandlung, Bruch (Freiburg, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238498 (17 a).
- Kl. 126 b, Nr. 238610. 20. Juli 1942, 21 Uhr. — Bremsvorrichtung an Fahrzeugen. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 24. Juli 1941.»
- Kl. 126 b, Nr. 238611. 5. August 1942, 21 Uhr. — Federpolster. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 7. August 1941.»
- Kl. 126 b, Nr. 238612. 30. Oktober 1943, 13 Uhr. — Einrichtung zur zug-freien Entlüftung und Sichtverbesserung an geschlossenen Fahrzeugen. — **Carosserie Hess AG.**, Bielstrasse 54, Solothurn (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238571 (96 g).
- Kl. 126 e, Nr. 238613. 16. Oktober 1943, 24 Uhr. — Tragarm zur Befestigung an einer vertikal stehenden Holzleiste, insbesondere zum Aufhängen von Fahrrädern. — **Alois Utiger**, Libellenstrasse 27 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 126 f, Nr. 238614. 16. März 1944, 18¼ Uhr. — Fahrradklingel. — **M. Morgenthaler**, Feinmechaniker, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

- Kl. 126 i, n° 238615. 29 mars 1943, 18½ h. — Dispositif de transmission par chaîne avec changement de vitesse à dérailleur, notamment pour cycles. — Gaston Lapeyre, Rue Arago 9, Tarbes (Hautes-Pyrénées, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 28 mai 1941 et 12 mai 1942.»
- Kl. 127 a, Nr. 238616. 11. Februar 1944, 19 Uhr. — Sicherungsvorrichtung an über Zwischenstützen fahrbaren Laufwagen für Luftseilbahnen. — Jakob Wyssen, Sägerei und Holzhandlung, Reichenbach (Kandertal, Schweiz). Vertreter: Dr. Christian Meisser, Winterthur.
- Kl. 127 d, Nr. 238617. 29. Januar 1944, 11 Uhr. — Radachse, insbesondere für Eisenbahnwagen. — Aktiebolaget Master-Regulator, Hamngatan 10, Stockholm (Schweden). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 127 d, Nr. 238618. 29. Januar 1944, 11 Uhr. — Radsatz und Verfahren zur Herstellung desselben. — Aktiebolaget Master-Regulator, Hamngatan 10, Stockholm (Schweden). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 128 c, Nr. 238619. 27. Mai 1943, 18 Uhr. — Schiff. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 128 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238571 (96 g).

23 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nrn. 238620—238642  
Brevetti addizionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 b, n° 238620 (226657). 29 septembre 1942, 20 h. — Procédé pour l'établissement de constructions en matériaux précontraints. — Eugène Freyssinet, Rue Saint-James 28, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mandataires: Imer, Déria & Cie, Genève. — «Priorité: France, 30 septembre 1941.»
- Kl. 6 c, n° 238621 (208314). 8 mars 1943, 17¼ h. — Pavé garni d'une chape de caoutchouc. — Caoutchouc Réno, Muizon (Marne, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 9 décembre 1941.»
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238622 (36 o).
- Kl. 36 o, Nr. 238622 (208530). 27. November 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 238623 (236997). 10. August 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 238624 (236997). 10. August 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 238625 (236997). 10. August 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 238626 (236997). 10. August 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 238627 (236231). 30. April 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nrn. 238628 bis 238633 (236231). 19. September 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 238634 (236231). 30. April 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 238635 (236231). 30. April 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 238636 (236231). 30. April 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 h, n° 238637 (232125). 30 juin 1943, 20 h. — Objet recouvert d'un enduit souple, résistant à la corrosion, et procédé de fabrication de cet objet. — Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, Rue Jean-Goujon 21, Paris (France). Mandataires: Imer, Déria & Cie, Genève. — «Priorité: France, 4 août 1942.»
- Kl. 57, Nr. 238638 (228681). 22. Januar 1943, 17¼ Uhr. — Gegen Yperit und ähnliche chemische Kampfstoffe auch in Anwesenheit von organischen Lösungsmitteln beständiges und undurchlässiges Flächengebilde. — Armin Joos, Frey-Herosstrasse 11, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 71 c, Nr. 238639 (235805). 15. November 1943, 8 Uhr. — Zeiteinteilung an einer Uhr. — Heinrich Mohler-Degen, Bankbeamter, Schwarzwaldallee 173, Basel (Schweiz).
- Kl. 87 a, Nr. 238640 (229909). 17. November 1944, 19 Uhr. — Schraubstock zum Einspannen von Nähmaschinenköpfen. — Rudolf Egli, Velo- und Nähmaschinen-Mechaniker, Zürcherstrasse 426, Rheinfelden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 238641 (207789). 26. Januar 1944, 18 Uhr. — Einanodiges Metalldampf-Entladungsgefäß, insbesondere für hohe Betriebsspannungen. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 238638 (57).
- Kl. 123 b, Nr. 238642 (230168). 13. Januar 1944, 21 Uhr. — Koffer. — Vogt & Hotz vorm. A. H. Landis, Reisekofferfabrik, Affolternstrasse 36, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>o</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 36 c, Nr. 205883. 22. November 1937, 18¼ Uhr. — Extraktionsverfahren. — Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug ist die Firma am 11. Juni 1945 abgeändert worden in: Esrolko AG., Dübendorf (Zürich, Schweiz); registriert den 24. Juli 1945.
- Kl. 36 p, Nr. 231709. 1. September 1942, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Histidin. — Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug ist die Firma am 11. Juni 1945 abgeändert worden in: Esrolko AG., Dübendorf (Zürich, Schweiz); registriert den 24. Juli 1945.
- Kl. 36 q, Nr. 185415. 17. August 1935, 14 Uhr. — Verfahren zur elektrolitischen Abtrennung von anorganischen Stoffen aus einer Monoamino-mono-carbonsäuren, Monoamino-dicarbonsäuren und anorganische Stoffe enthaltenden Lösung. — Chemische Fabrik Flora, Dübendorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug ist die Firma am 11. Juni 1945 abgeändert worden in: Esrolko AG., Dübendorf (Zürich, Schweiz); registriert den 24. Juli 1945.
- Kl. 41, Nr. 223548. 28. November 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstleder. — Allgemeine Commerz-Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Uebertragung vom 28. Mai 1945 zugunsten von L. Christen, Freiestrasse 127, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 27. Juli 1945.
- Kl. 54 b, Nr. 227164. 18. Mai 1942, 17 Uhr. — Skibindung. — Dr. med. Adrian Berchtold Lanz, Grand'Rue 87, Montreux (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. Ausschliessliche Fabrikations- und Vertriebslizenz für das gesamte Gebiet der Schweiz, vom 26. Juni 1945, zugunsten der Elektro-Norm AG., Murten (Schweiz); registriert den 31. Juli 1945.
- Kl. 71 f, n° 235607. 19 août 1943, 19 h. — Remontoir étanche de pièce d'horlogerie. — H. Beaumann & Cie, société anonyme, Les Bois (Jura bernois, Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne. Transmission du 18 juillet 1945 en faveur de J. Boninchi et ses fils, Chemin de Maison-neuve 14, Châtellaine-Genève (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne; enregistrement du 31 juillet 1945.
- Kl. 96 f, Nr. 237060. 30. Oktober 1943, 9 Uhr. — Aus- bzw. Durchlauf-sperre für strömende Medien. — Franz Frei, technisches Bureau, Zürich (Schweiz). Uebertragung vom 27. Juni 1945 zugunsten von Max Frei; und Alfred Frei, Hahnen- und Getriebelbau, Untergasse 15, Zug (Schweiz); registriert am 26. Juli 1945.
- Kl. 114 d, Nr. 235665. 26. Juli 1944, 12 Uhr. — Vorrichtung an Gas-apparat zur Verhinderung des Auslöschens der Flamme bei geöffnetem Gashahn. — Joseph Speck, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Gehr. A. Rebmann, Zürich. Uebertragung vom 4. Juli 1945 zugunsten von Eugen Strähli, Leimbach (Thurgau, Schweiz); registriert den 30. Juli 1945.
- Kl. 115 b, n° 214037. 3 novembre 1939, 18½ h. — Lampe électrique. — Louis Bonnet, Lausanne (Suisse). Mandataire: Walter Moser, Berne. Transmission du 17 juillet 1945 en faveur de Marcel Moret, Haute-Ville (Fribourg, Suisse); enregistrement du 26 juillet 1945.

## Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

- Kl. 70, Nr. 207373. A. Braun, Basel.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(253 Hauptpatente — 253 brevets principaux — 253 brevetti principali)

- Kl. 2 a, Nr. 192782. Verfahren zur Bodenbearbeitung und Bagger zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 2 b, n° 207312. Dispositif de vidange pour un tonneau.
- Kl. 2 c, Nr. 229800. Kartoffelerntemaschine mit in der Drehrichtung umstellbarem Wurfrad.
- Kl. 4 d, n° 212147. Dispositif de blocage et d'étanchéité pour fenêtre.
- Kl. 4 e, Nr. 195583. Verbindungsstücke für drei stabförmige Baugerüstteile.
- Kl. 5 a, Nr. 231033. Einrichtung mit in Abhängigkeit von der relativen Lage von Flüssigkeitsspiegeln gesteuerter Schaltvorrichtung.
- Kl. 6 e, Nr. 192320. Ventilationsanlage in Tunnels, insbesondere Strassentunnels.
- Kl. 7 a, Nr. 223736. Ofenaufsatz.
- Kl. 7 g, Nr. 225310. Elektrische Heizeinrichtung zum festen Verlegen auf Fussböden, Wände und Decken.
- Kl. 8 b, Nr. 152546. Verfahren und Einrichtung zum Imprägnieren von Zementerzeugnissen und nach dem Verfahren hergestelltes Zementerzeugnis.
- Kl. 8 b, n° 162687. Procédé de fabrication d'objets en béton susceptibles d'être employés comme isolants électriques.
- Kl. 9 a, Nr. 186783. Geräuschschutzvorrichtung für Flüssigkeitsventile.
- Kl. 9 a, Nr. 236198. Einrichtung zur Erzielung einer absatzweisen Wasserabgabe aus einem Vorratsbehälter.
- Kl. 10 b, Nr. 215100. Stangenverbinder, insbesondere für die Riegelstangen bei Fenster- und Türbeschlägen.
- Kl. 10 c, Nr. 187647. Angel mit Feststellvorrichtung an Verschlussgegenständen, insbesondere an Tür- und Fensterflügeln und Fensterläden.
- Kl. 11 a, n° 217715. Procedimento e dispositivo per temperare oggetti cavi di vetro.
- Kl. 13 e, Nr. 204191. Verfahren zum Betrieb von einem Motor und einen Gasgenerator besitzenden Maschinenanlagen und Maschinenanlage zur Ausführung des Verfahrens.
- Kl. 13 e, Nr. 224927. Verfahren und Einrichtung zum Prüfen des Betriebszustandes von Gaserzeugungsanlagen und ihren Teilen.



- Kl. 14 d, Nr. 220471. Gasfilter.  
 Kl. 15 b, Nr. 236206. Zerkleinerungsmaschine für den Haushalt.  
 Kl. 15 c, Nr. 217179. Scheuertuchhalter.  
 Kl. 15 f, Nr. 187658. Abtropf-Gestell für Schuhe.  
 Kl. 15 g, Nr. 208505. Sprungfeder-Polstereinlage für Sitzkissen, Matratzen und dergleichen.  
 Kl. 15 g, Nr. 230242. Schlafzimmereinrichtung.  
 Kl. 15 k, Nr. 207331. Verkleidung für Badewannen.  
 Kl. 15 l, Nr. 221895. Vorrichtung zur Herstellung von Käsefondues für Restaurants und Gasthöfe.  
 Cl. 17 a, n° 207479. Dispositif de bouchage de flacon.  
 Kl. 17 c, Nr. 206680. Keimsicherer Verschluss für Behälter, wie Flaschen, Kannen, Fässer oder dergleichen.  
 Kl. 18 a, Nr. 161017. Spulenhälter.  
 Kl. 18 a, Nr. 178187. Antriebsvorrichtung für eine Zentrifuge, Insbesondere einen Kunstseidespinnkopf.  
 Cl. 18 b, n° 210575. Procédé pour l'obtention, en partant du chanvre, d'un produit similaire au coton hydrophile et non destiné à l'industrie textile.  
 Kl. 18 b, Nr. 218339. Verfahren zur Rückgewinnung von Schwefelkohlenstoff in der Viskose-Kunstseidespinnerei.  
 Cl. 18 b, n° 224413. Procédé de production de fibres artificielles.  
 Kl. 18 b, Nr. 236211. Verfahren zur Herstellung von Viskosefäden.  
 Kl. 19 c, Nr. 174326. Schmiervorrichtung für die Ringe und Laufer von Ring-Spinn- und Ringzwirnmachines.  
 Cl. 19 c, n° 214876. Cylindre pour mécanisme d'étirage de fibres textiles.  
 Kl. 19 c, Nr. 236212. Einrichtung zum Halten von Hülsen auf Spinnspindeln.  
 Kl. 21 c, Nr. 200034. Einrichtung zur Erzeugung von Müllergaze.  
 Kl. 21 c, Nr. 231235. Zur Fachbildung an Handwebstühlen bestimmte Einrichtung.  
 Kl. 23 a, Nr. 192552. Einrichtung an automatischen zweizylindrigen Strumpf- und Socken-Rundstrickmaschinen zur Herstellung von Auftrennmaschenreihen und Perlaugen an den Gestrickrändern.  
 Kl. 24 a, Nr. 206406. Verfahren zur Herstellung von Isooctylphenoxyessigsäure.  
 Kl. 24 a, Nr. 210823. Schlichtmittel.  
 Kl. 24 a, Nr. 230253. Verfahren zur Herstellung eines beständigen Bades für schrumpf- und quellfeste Appreturen für Viskose-Kunstseide und Zellwolle.  
 Kl. 24 a, Nr. 236216. Verfahren zur Herstellung eines Gemisches zum Walken von Tuchen oder Filzen.  
 Kl. 25 c, Nr. 212847. Reissverschlussglied.  
 Kl. 27 a, Nr. 201270. Unterteil für Fussbekleidungen und Verfahren zur Herstellung desselben.  
 Cl. 27 b, n° 230060. Ferratura antisdrucciolabile per scarpe, segnapuntamento da montagna.  
 Kl. 28 b, Nr. 177251. Separator mit Abführung des Schleudergutes durch eine Hohlspindel.  
 Kl. 28 b, Nr. 182030. Schleudertrommel mit schlammfreier Abführung des Schleudergutes.  
 Kl. 29 d, Nr. 193323. Vorrichtung zur Entstaubung von Luft oder anderen gasförmigen Medien.  
 Kl. 34 b, Nr. 201275. Verfahren zur Herstellung von Trockenkartoffeln.  
 Kl. 36 a, Nr. 236219. Verfahren zur Trennung der Komponenten eines Gemisches von Flüssigkeiten.  
 Kl. 36 i, Nr. 231880. Verfahren zur Gewinnung von Chlor.  
 Kl. 36 i, Nr. 233558. Verfahren zur Wiedergewinnung von Schwefeldioxyd aus Kohlenwasserstofflösungen, die bei der Behandlung von Kohlenwasserstoffölen mit schwefeldioxydhaltigen Lösungsmitteln anfallen.  
 Kl. 36 m, Nr. 205157. Verfahren zur Herstellung von reiner Tonerde.  
 Kl. 36 o, Nr. 219140. Verfahren zur Darstellung von Trimethyl-p-benzochinon.  
 Kl. 36 o, Nr. 224206. Verfahren zur Gewinnung von hochwertigem Cymol.  
 Kl. 36 o, Nr. 231706. Verfahren zur Herstellung von 1,2-Dichloräthylmethyläther.  
 Kl. 36 o, Nr. 236222. Verfahren zur Herstellung eines Lactons.  
 Kl. 36 q, Nr. 236229. Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen teerartigen Produktes.  
 Kl. 37 a, Nr. 182049. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.  
 Kl. 37 a, Nr. 182717. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.  
 Kl. 37 a, Nr. 203140. Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.  
 Kl. 37 a, Nr. 203426. Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.  
 Kl. 37 b, Nr. 152887. Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Küpenfarbstoffes.  
 Kl. 37 b, Nr. 158832. Verfahren zur Darstellung von 1,4-Diamino-2,3-dichloranthrachinonsulfosäure.  
 Kl. 37 b, Nr. 172371. Verfahren zur Herstellung eines Anthrachinonfarbstoffes.  
 Kl. 37 c, Nr. 167513. Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Azinreihe.  
 Kl. 37 e, Nr. 196659. Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Phthalocyaninreihe.  
 Kl. 37 e, Nr. 210609. Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Farbstoffes.  
 Kl. 37 h, Nr. 236232. Verfahren zur Herstellung von Emulsionen pigmentierter Nitrocelluloselacke.  
 Kl. 38 a, Nr. 193349. Oelregenerier-Einrichtung.  
 Kl. 40, Nr. 236236. Verfahren zur Herstellung eines synthetischen Gerbstoffes.  
 Cl. 44 a, n° 223309. Procédé pour recouvrir d'une couche anodique l'aluminium et les alliages d'aluminium, ou les objets fabriqués avec ces matériaux.  
 Kl. 44 b, Nr. 228659. Verfahren zum Auftragen von Metallschichten auf Gegenstände mit einer nichtmetallischen Oberfläche.  
 Kl. 44 b, Nr. 236241. Pistole zum Zerstäuben eines im geschmolzenen Zustand auf eine zu überziehende Fläche zu spritzenden Pulvers.  
 Kl. 44 d, Nr. 236242. Verfahren zum Schützen von Flächen auf Gegenständen aus Eisen oder Stahl gegen Korrosion.  
 Kl. 44 d, Nr. 236243. Verfahren zur Phosphatierung von porösen Körpern.  
 Kl. 45 b, Nr. 204864. Verfahren zur vollkommenen Wiedergewinnung der beim Sulfitzellstoffkochverfahren anfallenden schwefligen Säure.  
 Kl. 47 e, Nr. 224436. Steilkartei mit ungestaffelt hintereinander stehenden Karten.  
 Kl. 47 e, Nr. 228952. Pultkalender.  
 Kl. 48 d, Nr. 216961. Adressdruckmaschine.  
 Kl. 48 e, Nr. 236248. Zylinderfalter für von der Rolle druckende Druckmaschinen.  
 Kl. 48 g, Nr. 216697. Hilfsgerät an Schreibmaschinen zur Zuführung von geordneten Bogenstapeln zu der Schreibwalze.  
 Kl. 48 g, Nr. 236249. Zeilenschaltvorrichtung an schreibenden Geschäftsmaschinen.  
 Kl. 48 g, Nr. 236251. Aufbaurahmen für Kleinschreibmaschinen.  
 Kl. 49 a, Nr. 217257. Mit einer Verstell- und Anzeigevorrichtung versehener Abhör- und Schneidetisch.  
 Kl. 49 b, Nr. 232627. Verfahren zur Herstellung von photographischen und kinematographischen Mehrfarbenbildern, insbesondere mit Tonaufzeichnung.  
 Cl. 53 c, n° 203166. Pirollo d'accordamento per strumenti musicali a corda.  
 Kl. 54 c, Nr. 236254. Scheibenspiel.  
 Kl. 54 d, Nr. 208967. Würfelspiel zur Unterhaltung und zur Belehrung über die Vorschriften des öffentlichen Verkehrs.  
 Kl. 56 c, Nr. 236257. Elektrische Abfeuerungseinrichtung.  
 Kl. 58, Nr. 236258. Vorrichtung zum Vergleichen zweier nebeneinander liegender Strecken.  
 Kl. 58, Nr. 236259. Messvorrichtung, um ein Werkstück auf die Einhaltung mehrerer Toleranzmasse zu prüfen.  
 Kl. 61, Nr. 189181. Bimetallrelais mit direkter Beheizung.  
 Kl. 61, Nr. 207223. Thermische Rückführung für Temperaturfallbügelregler.  
 Kl. 61, Nr. 208371. Einrichtung an einen elektrischen Stromkreis steuernden Temperaturreglern, insbesondere Tauchreglern.  
 Kl. 64, Nr. 212460. Einrichtung an mit Stift schreibenden Registriergeräten.  
 Kl. 66 a, Nr. 212462. Elektrostatischer Spannungsmesser.  
 Kl. 66 a, Nr. 222578. Eisengeschlossenes dynamometrisches Messwerk.  
 Kl. 68, Nr. 199829. Recheneinrichtung mit Additions- und Subtraktionsvorrichtung.  
 Kl. 69, Nr. 171425. Akustisch kompensierter Lautstärkeregler in Niederfrequenzverstärkern, insbesondere in solchen von Radioempfangsapparaten.  
 Kl. 69, Nr. 202278. Lautsprecher, der in einem mit einem akustischen Widerstand versehenen Kasten eingebaut ist.  
 Kl. 69, Nr. 208381. Schwingungsorgan für elektrodynamische Schwingungswandler und Verfahren zur Herstellung eines Schwingungsorgans.  
 Kl. 69, Nr. 213086. Einrichtung zur Führung des Filmes in einem Tonfilmgerät.  
 Kl. 69, Nr. 228470. Tonaufzeichnung.  
 Kl. 69, Nr. 232940. Verfahren zur Aufnahme von Tönen mit mehreren Mikrofonen.  
 Kl. 70, Nr. 188925. Optisches Beobachtungsgerät.  
 Kl. 71 e, Nr. 233222. Von Hand zu bedienende Aufzugsvorrichtung für durch Federwerk betriebene Aufstelluhren.  
 Cl. 71 f, n° 194226. Boîte de montre étanche.  
 Cl. 71 f, n° 194801. Pièces d'horlogerie étanche.  
 Cl. 71 f, n° 201340. Lunette de boîte de montre à cornes.  
 Kl. 71 g, Nr. 236263. Rechenschlagwerk.  
 Kl. 71 i, Nr. 214224. Anzeigevorrichtung.  
 Kl. 75 b, Nr. 216729. Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die dem durch Halogene und deren Verbindungen hervorgerufenen Lochfrass nicht unterliegen dürfen.  
 Kl. 75 b, Nr. 235320. Verfahren zum Aufarbeiten von eisenhaltigem Schleifstaub oder Schleifschlamm zwecks Rückgewinnung des Eisens.  
 Kl. 78 c, Nr. 226056. Pressgussmaschine mit mechanischer Beschickung der Presskammer.  
 Kl. 79 a, Nr. 210866. Strangpresse zur Herstellung von Profilstäben mit sich in Richtung der Achse änderndem Querschnitt.  
 Kl. 79 c, Nr. 206990. Schaltungsanordnung mit gesteuerten Gas- oder Dampfentladungsröhren, insbesondere für Nahtschweißmaschinen.  
 Kl. 79 d, Nr. 217290. Verfahren und Vorrichtung zum ununterbrochenen Pressen von rohrförmigen Strängen, z. B. Kabelmänteln.  
 Cl. 79 c, n° 236264. Procédé de fabrication de boulons.  
 Kl. 79 i, Nr. 208591. Stacheldraht, dessen Träger der Stacheln durch einen einzigen Draht gebildet ist, insbesondere zur Herstellung von Drahtwalzen für militärische und polizeiliche Hindernisse.  
 Kl. 79 k, Nr. 225406. Vertikaldreh- und Bohrwerk.  
 Kl. 79 m, Nr. 236267. Verbundwerkstoff.  
 Kl. 79 m, Nr. 236268. Verfahren zur Herstellung von spartzigem Metallpulver.



- Kl. 79 m, Nr. 236269. Verbundwerkstoff.  
Kl. 79 n, Nr. 226980. Verfahren zum Aufkühlen von Gegenständen aus Chromstahl.
- Kl. 81, Nr. 190219. Verfahren zur Herstellung nahtloser Rotations-hohlkörper aus plastischen Massen.
- Kl. 81, Nr. 208035. Zu einer Kugelform aufblasbare Kautschukblase.  
Kl. 81, Nr. 210000. Verfahren zur Herstellung von gepressten Körpern.  
Kl. 81, Nr. 236270. HeiBbare Pressform.  
Kl. 85 a, Nr. 215184. Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung einer Relativ-Bewegung von zwei Teilen, derart, dass angenähert ein gleitungsloses Abwälzen einer mit dem einen Teil fest verbundenen gedachten Geraden an einem mit dem andern Teil fest verbunden gedachten Kreis erfolgt, insbesondere bei Arbeitsmaschinen.
- Kl. 85 a, Nr. 236273. Vorrichtung zum Abrichten von Schleifscheiben, insbesondere von Gewindeschleifscheiben.
- Kl. 85 a, Nr. 236274. Einrichtung zur selbsttätigen gegenseitigen Beistellung zwischen Werkstück und Schleifscheibe beim Einstechschleifen ringförmiger Werkstück-profile an einer Gewindeschleifmaschine.
- Kl. 85 a, Nr. 236275. Vorschubantrieb des aus dem Werkstück- oder Werkzeugschlitten bestehenden Vorschubschlittens an einer mit einem schneckenförmigen Werkzeug arbeitenden Zahnradbearbeitungsmaschine.
- Kl. 86, Nr. 222596. Trockenrasierapparat.  
Kl. 86, Nr. 224476. Schneideglied zur Verwendung in Trockenrasiergeräten.
- Kl. 90, Nr. 156829. Verfahren und Vorrichtung, um Holzverkleidungen einseitig mit plastisch wirkender Oberfläche in dunkel- oder hellbraunen Farbentönen oder in Naturfarbe zu versehen.
- Kl. 90, Nr. 201698. Fühlfinger-Steuer-einrichtung, insbesondere für Kopierfräsmaschinen, Kopierhobelmaschinen oder Kopierschleifmaschinen.
- Cl. 91, n° 230312. Procédé pour l'obtention de formes plastiques de l'art statuaire et forme plastique obtenue par ce procédé.
- Cl. 94, n° 202028. Attache de sûreté utilisable notamment sur les bracelets, les colliers ou similaires.
- Cl. 95, n° 236278. Briquet pyrophorique.  
Kl. 96, Nr. 166294. Klauenkupplung für Getriebe-teile.  
Kl. 96 c, Nr. 232975. Reiblamelle für elektromagnetische Kupplungen.  
Kl. 96 d, Nr. 217028. Sicherbarer Kupplungsteil.  
Kl. 96 e, Nr. 216485. Gummimanschette für Abdichtungszwecke.  
Cl. 96 f, n° 217841. Robinet à clef.  
Kl. 96 g, Nr. 194822. Kolbenmaschine mit mehreren zur Maschinenwelle parallelen Zylindern.
- Kl. 96 g, Nr. 197665. Getriebe zum stufenlosen Regeln des Uebersetzungsverhältnisses zweier paralleler oder achsen- gleicher Wellen.
- Kl. 100 b, Nr. 209716. Vielzellenmaschine mit in Schlitten des Rotors beweglichen Schiebern.
- Kl. 100 b, Nr. 223376. Drehkolbenverdichter mit exzentrisch in seinem Gehäuse angeordnetem Kolben und einem den Druck- vom Saugraum trennenden Schieber.
- Kl. 100 b, Nr. 225221. Leitrad für Achsialverdichter oder Achsialturbinen.  
Kl. 101 a, Nr. 236281. Vorrichtung mit einer beweglichen Trennwand bildenden Membran zum Fördern eines Mediums bzw. zum Bewegen eines Organes.
- Kl. 104 a, Nr. 195147. Schlitzgesteuerte Zweitaktbrennkraftmaschine.  
Cl. 104 a, n° 236284. Moteur à combustion interne à allumage par compression et à compression variable.
- Kl. 104 b, Nr. 232723. Verfahren zum Betrieb von Einspritzbrennkraft- maschinen mit Fremdzündung mit Kraftstoffen verschiedener Oktanzahl.
- Cl. 104 c, n° 163352. Dispositif pour l'épuration de l'air d'alimentation d'un moteur utilisant l'air ambiant comme com- burant.
- Kl. 104 c, Nr. 203517. Schlitzgesteuerte Einspritzpumpe, insbesondere für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 208815. Einspritzpumpe für Brennstoffe oder dergleichen.  
Kl. 104 c, Nr. 208816. Brennstoffeinspritzpumpe mit Akkumulator für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 209219. Brennstoffeinspritz-einrichtung mit Akkumulator und hydraulischer Düsenventilsteuerung für Brennkraftmaschinen.
- Cl. 104 c, n° 224733. Installation de graissage d'un moteur à combustion interne.
- Kl. 104 c, Nr. 225230. Salzgefülltes Hohl-schaftventil.  
Kl. 104 c, Nr. 230959. Zündmagnet für Brennkraftmaschinen.  
Kl. 104 c, Nr. 236286. Mehrzylindrige Brennstoffeinspritzpumpe.  
Kl. 104 d, Nr. 225232. Innengekühlte Turbinenschaufel.  
Kl. 107 d, Nr. 224742. Einrichtung zum Schützen von Dampfkraft- maschinen vor Wasserschlägen.
- Kl. 107 e, Nr. 204975. Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben einer Hochdruck-Dampfkraftanlage.  
Kl. 107 e, Nr. 209431. Dampfkraftanlage mit Durchfluss-Röhrendampf- erzeuger.
- Kl. 108 b, Nr. 200148. Speiseeismaschine.  
Kl. 110 b, Nr. 236288. Verfahren zum Bremsen eines Synchronmotors und Synchronmotor zur Durchführung des Ver- fahrens.
- Kl. 110 c, Nr. 200795. Selbstanlaufender Synchron-Kleinmotor.  
Cl. 110 c, n° 225237. Procédé de fabrication de collecteurs de machines électriques.
- Kl. 110 c, Nr. 226315. Dauermagnetsystem für Mehrphasengeneratoren.  
Kl. 110 d, Nr. 214985. Schaltungsanordnung zur Spannungsglättung.
- Cl. 111 a, n° 213487. Tableau sélecteur (radié ensuite de renonciation du 24 juillet 1945).
- Kl. 111 a, Nr. 231338. Hochfrequenzleiter, insbesondere für Freileitungen.  
Kl. 111 b, Nr. 152380. Schalter, insbesondere für automatisch betätigte Schaltapparate.
- Kl. 111 b, Nr. 171495. Resonanzfedcrantrieb zur Ausführung von Arbeits- vorgängen.
- Kl. 111 b, Nr. 172485. Elektrische Schaltvorrichtung mit Abwälzkon- takten.
- Kl. 111 b, Nr. 200159. Schnellschaltvorrichtung, insbesondere zur Betäti- gung von elektrischen Schaltern und Ventilen.
- Kl. 111 b, Nr. 223628. Druckluftantrieb für elektrische Schalter.  
Kl. 111 c, Nr. 154930. Stufenschalteinrichtung für Anzapftransformato- ren.
- Kl. 111 c, Nr. 208430. Einrichtung zur Regelung technisch-physikalischer Grössen.
- Kl. 111 c, Nr. 213336. Einrichtung zur Aufrechterhaltung des winkel- treuen Gleichlaufs von elektromotorisch angetrie- benen Wellen.
- Cl. 112, n° 167300. Installation électrique à grande puissance com- prenant des redresseurs à vapeur de mercure.
- Kl. 112, Nr. 171152. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Röntgenaufnahmen.
- Kl. 112, Nr. 178671. Siebschaltung.  
Kl. 112, Nr. 181907. Elektrische Entladungsröhre.  
Kl. 112, Nr. 202086. Kondensator bzw. Kondensatordurchführung und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 112, Nr. 202352. Vorrichtung zur Umwandlung von Gleich- in Wechselstrom.
- Kl. 112, Nr. 202646. Einrichtung mit Kathodenstrahlröhre.  
Kl. 112, Nr. 204059. Elektrische Entladungsröhre.  
Kl. 112, Nr. 206298. Elektrolytischer Kondensator.  
Kl. 112, Nr. 207787. Elektronen-Entladungsvorrichtung, bei der eine virtuelle Kathode gebildet wird.
- Kl. 112, Nr. 210905. Lichtbogenstromrichter, bei dem der Lichtbogen von einer Gasströmung eingehüllt wird.
- Kl. 112, Nr. 218756. Elektrische Entladungsröhre.  
Kl. 112, Nr. 220323. Sperrschichtelektroden-system mit festen Elek- troden und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 112, Nr. 223639. Gerät zur Gleichrichtung und Spannungserhöhung.  
Kl. 112, Nr. 227027. Leuchtschirm für eine Kathodenstrahlröhre für Anzeigezwecke, der mit einer Skala versehen ist.
- Kl. 112, Nr. 230150. Verfahren zur Herstellung einer indirekt heizbaren Kathode und nach diesem Verfahren hergestellte Kathode.
- Kl. 112, Nr. 230151. Verfahren zur Herstellung einer indirekt heizbaren Kathode und eine nach diesem Verfahren her- gestellte Kathode.
- Kl. 114 b, Nr. 152715. Elektrischer Beleuchtungsapparat.  
Kl. 114 b, Nr. 236307. Lampenschirm mit unterer Abschlusswand und Reflektor.
- Kl. 114 d, Nr. 217076. Zündpillenhalter.  
Kl. 115 b, Nr. 227265. Verfahren zum Belegen von Glühlampenkolben mit Metall.
- Kl. 116 a, Nr. 172501. Röntgengerät mit einem horizontalen Wagen für die Röntgenröhre und den Leuchtschirmträger.
- Kl. 116 a, Nr. 172868. Röntgengerät mit einer durch Profilleisten ver- stärkten Stützwand.
- Kl. 116 c, Nr. 204377. Vorrichtung zum Schutz gegen venerische An- steckung.
- Kl. 116 c, Nr. 205009. Verfahren zur Herstellung von gebrauchsfertigen Trockengipsbinden.
- Cl. 116 f, n° 197714. Appareil vibro-masseur à courant alternatif.
- Kl. 116 h, Nr. 191340. Verfahren zur Darstellung von 6,7-Dimethyl-9- (d-ribithyl)-isoalloxazin-5'-phosphorsäure.
- Kl. 116 h, Nr. 225453. Verfahren zur Herstellung von 1-(p-Oxyphenyl)- 3-n-butylamino-butan-chlorhydrat.
- Kl. 116 h, Nr. 226788. Verfahren zur Darstellung von Vitamin B 1.  
Kl. 116 h, Nr. 236309. Verfahren zur Darstellung eines  $\alpha$ - $\beta$ - $\gamma$ - $\delta$ -zweifach ungesättigten Ketons.
- Kl. 116 i, Nr. 188154. Wärmespeichernde Heizkörper für Haardauer- welleinrichtungen.
- Kl. 117 a, Nr. 207614. Chemikalphatrone für Atem- und Gasschutzgeräte.  
Kl. 120 a, Nr. 233042. Verfahren zur Tastung eines Senders für Phasen- telegraphie.
- Kl. 120 d, Nr. 201132. Empfangsvorrichtung für Telefonanlagen zur Verstärkung der Sprechströme und zum Empfang von Signalströmen.
- Kl. 120 f, Nr. 179273. Zwischenfrequenzüberlagerungs - Empfangsanor- dung, bei der eine Mehrgitterröhre als erster Detektor und als Oszillator verwendet wird.
- Kl. 120 f, Nr. 188161. Einrichtung mit einer elektrischen Entladungs- röhre.
- Kl. 120 f, Nr. 212942. Schaltung zur selbsttätigen Dynamikregelung eines Niederfrequenzverstärkers.
- Kl. 120 f, Nr. 229327. Amplitudenbegrenzer.  
Kl. 120 f, Nr. 230995. Röhrenoszillator.
- Kl. 120 g, Nr. 175179. Verfahren zum Uebertragen eines absatzweise geförderten Bildfilms.
- Kl. 120 g, Nr. 186106. Verfahren zur elektrischen Bildübertragung.  
Kl. 120 g, Nr. 186405. Netzhautcathode in Fernsehrohren.  
Kl. 120 g, Nr. 188463. Fernseh-Abbildungsverfahren und Anordnung zur Durchführung desselben.
- Kl. 120 g, Nr. 210693. Fernsehsenderöhre.  
Kl. 120 g, Nr. 211394. Fernseheinrichtung mit speichernder Bildfänger- röhre.
- Kl. 120 g, Nr. 212753. Verfahren und Vorrichtung zur Gewinnung von Signalimpulsen bei der Uebertragung eines opti- schen Bildes für Fernseh-zwecke.

- Kl. 120 g, Nr. 233061. Verfahren zur Synchronisierung von Fernschendungen mittels sinusförmiger Synchronisierungs- und Anordnung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 121 b, Nr. 236326. Temperaturfernmesseneinrichtung mit einem Drehmagnetanzeigergerät mit zwei festen Wicklungen.
- Kl. 121 b, Nr. 236327. Widerstandsferngerber.
- Kl. 123 a, Nr. 236328. Mit einer elektrischen Beleuchtungsanordnung versehener Standschirm.
- Kl. 125 b, Nr. 216850. Einrichtung zum getrennten Aufbewahren von verschiedenartigen Massenartikeln.
- Kl. 125 b, Nr. 236329. Verfahren zur Herstellung luftdichter Verpackungen.
- Kl. 126 b, Nr. 167678. Fensterwischer-Einrichtung mit durch Kraftmittel bewegten paarweise vorhandenen Fensterwischern, insbesondere für Fahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 189288. Mehrgängiges Räderwechselgetriebe für Kraftfahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 201155. Stromlinienfahrzeug mit Heckmotor.
- Kl. 126 b, Nr. 222414. Mit Druckluft betätigte Druckflüssigkeitsbremse für Kraftwagenanhänger.
- Kl. 126 d, Nr. 207158. Laufreifen für Fahrzeuge.
- Kl. 126 d, Nr. 232012. Federnder Radreifen, insbesondere für Fahrräder.
- Kl. 126 d, Nr. 234489. Elastischer Radreifen.
- Kl. 126 e, Nr. 222932. Fahrradständer.
- Kl. 126 g, Nr. 224820. Verfahren zum Verbinden von Rohren mit ungleicher Wandstärke.
- Kl. 126 i, Nr. 223697. Kleinmotorantrieb für Fahrräder.
- Cl. 126 i, n° 233714. Dispositif de propulsion pour véhicules à roue motrice unique.
- Kl. 126 i, Nr. 234698. Dreiganggetriebe für Fahrräder.
- Kl. 126 i, Nr. 236334. Fahrradmotor mit Getriebe.
- Kl. 127 c, Nr. 167691. Durch Druckmittel betriebene, elektrisch gesteuerte Türöffnungs- und Schliessvorrichtung für Fahrzeuge von Zügen.
- Kl. 127 i, Nr. 208684. Einrichtung in Stellwerksanlagen zur Fahrstrassenauflösung durch Achszählung.
- Cl. 129 b, n° 173970. Appareil gyroscopique, particulièrement destiné à être employé à bord d'aéronefs.

(43 Zusatzpatente — 43 brevets additionnels — 43 brevetti addizionali)

- Kl. 6 e, Nr. 217122 (192320). Ventilationsanlage in Tunnels, insbesondere Strassentunnels.
- Kl. 9 a, Nr. 195825 (186783). Geräuschschutzvorrichtung für Flüssigkeitsventile.
- Kl. 9 a, Nr. 202711 (186783). Geräuschschutzvorrichtung für Flüssigkeitsventile.
- Kl. 24 a, Nrn. 213365/7 (206406). Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von Alkylphenoxycarbonsäuren.
- Kl. 37 a, Nrn. 186739/41 (182049). Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nrn. 187017/8 (182717). Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nrn. 205819/27 (203140). Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 209090 (203426). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 210730 (203426). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nrn. 155335/41 (152887). Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Küpenfarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 160966 (158832). Verfahren zur Darstellung einer 1,4-Diamino-2,3-dibromanthrachinonmonosulfosäure.
- Kl. 37 b, Nr. 175252 (172371). Verfahren zur Herstellung eines Anthrachinonfarbstoffes.
- Kl. 37 c, Nrn. 172257/8 (167513). Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffes der Azinreihe.
- Kl. 75 b, Nr. 226169 (216729). Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die dem durch Halogene und deren Verbindungen hervorgerufenen Lochfrass nicht unterliegen dürfen.
- Kl. 90, Nr. 208476 (201698). Fühlfingersteuereinrichtung, insbesondere für Kopierfräsmaschinen, Kopierhobelmaschinen oder Kopierschleifmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 220437 (208815). Einspritzpumpe für Brennstoffe o. dgl.
- Kl. 116 h, Nrn. 198064/6 (191340). Verfahren zur Darstellung von 6,7-Dimethyl-9-(arabityl)-isoxaloxazin-5'-phosphorsäure.
- Kl. 120 f, Nr. 193838 (188161). Einrichtung mit einer elektrischen Entladungsröhre.
- Kl. 120 f, Nr. 200935 (188161). Einrichtung mit einer elektrischen Entladungsröhre.
- Kl. 126 b, Nr. 203069 (201155). Stromlinienfahrzeug mit Heckmotor.
- Kl. 127 c, Nr. 184547 (167691). Durch Druckmittel betriebene, elektrisch gesteuerte Türöffnungs- und Schliessvorrichtung für Fahrzeuge von Zügen.

## Verzeichnis der am 1. August 1945 veröffentlichten 240 Patentschriften

Liste des 240 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> août 1945  
Lista dei 240 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> agosto 1945

|        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 227881 | 237071 | 237179 | 237226 | 237259 | 237311 | 237346 | 237398 |
| 233076 | 237079 | 237180 | 237227 | 237260 | 237312 | 237348 | 237404 |
| 235879 | 237080 | 237181 | 237228 | 237261 | 237313 | 237349 | 237405 |
| 235880 | 237088 | 237182 | 237230 | 237267 | 237314 | 237353 | 237406 |
| 236256 | 237094 | 237184 | 237231 | 237268 | 237315 | 237354 | 237410 |
| 236808 | 237096 | 237185 | 237232 | 237271 | 237316 | 237357 | 237411 |
| 236809 | 237099 | 237186 | 237233 | 237272 | 237317 | 237364 | 237412 |
| 236811 | 237102 | 237189 | 237234 | 237273 | 237318 | 237365 | 237414 |
| 236845 | 237103 | 237190 | 237235 | 237274 | 237319 | 237366 | 237415 |
| 236886 | 237104 | 237191 | 237236 | 237275 | 237320 | 237367 | 237418 |
| 236957 | 237118 | 237192 | 237237 | 237276 | 237321 | 237369 | 237419 |
| 236974 | 237131 | 237195 | 237238 | 237277 | 237322 | 237371 | 237422 |
| 236975 | 237132 | 237196 | 237239 | 237279 | 237323 | 237372 | 237440 |
| 236976 | 237136 | 237198 | 237241 | 237280 | 237324 | 237374 | 237441 |
| 236977 | 237138 | 237202 | 237242 | 237290 | 237325 | 237375 | 237442 |
| 236980 | 237139 | 237203 | 237243 | 237291 | 237326 | 237376 | 237443 |
| 236983 | 237140 | 237205 | 237244 | 237292 | 237327 | 237377 | 237445 |
| 236984 | 237141 | 237206 | 237246 | 237293 | 237328 | 237380 | 237446 |
| 236987 | 237142 | 237209 | 237247 | 237294 | 237329 | 237383 | 237454 |
| 236994 | 237144 | 237210 | 237248 | 237295 | 237330 | 237386 | 237457 |
| 237005 | 237149 | 237214 | 237249 | 237296 | 237331 | 237387 | 237524 |
| 237006 | 237154 | 237215 | 237250 | 237297 | 237333 | 237388 | 237525 |
| 237009 | 237155 | 237217 | 237251 | 237298 | 237334 | 237389 | 237532 |
| 237017 | 237156 | 237218 | 237252 | 237300 | 237335 | 237391 | 237533 |
| 237018 | 237165 | 237219 | 237253 | 237303 | 237337 | 237392 | 237535 |
| 237022 | 237167 | 237220 | 237254 | 237304 | 237338 | 237393 | 237536 |
| 237025 | 237169 | 237222 | 237255 | 237305 | 237339 | 237394 | 237537 |
| 237030 | 237170 | 237223 | 237256 | 237308 | 237340 | 237395 | 237538 |
| 237034 | 237175 | 237224 | 237257 | 237309 | 237341 | 237396 | 237539 |
| 237048 | 237178 | 237225 | 237258 | 237310 | 237345 | 237397 | 237540 |

Ausserordentliche Massnahmen  
auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes

## Gegenrecht des Auslandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat festgestellt, dass das nachstehend genannte Land der Schweiz Gegenrecht im Sinne von Artikel 11 des Bundesratsbeschlusses vom 25. Juni 1941 gewährt:

## Verfügung vom 14. August 1945:

## Portugal

(Betreffend die vorangegangenen Verfügungen siehe SHAB. vom 6. November 1941, 23. Februar, 20. März und 5. Oktober 1942 sowie 18. Mai und 8. September 1943).

## Mesures extraordinaires

prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

## Réciprocité de l'étranger

Le Département fédéral de justice et police a constaté que le pays indiqué ci-après accorde aux ressortissants suisses des avantages équivalents au sens de l'article 11 de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 juin 1941:

## Décision du 14 août 1945:

## Portugal

(Pour les décisions précédentes, voir FOSC. du 6 novembre 1941, 23 février, 20 mars et 5 octobre 1942 et 18 mai et 8 septembre 1943).

## Ausserordentliche Massnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB. vom 25. Juni 1941)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

(ACF. du 25 juin 1941)

Misura straordinaria presa nel dominio della protezione della proprietà industriale

(DCF. del 25 giugno 1941)

## Infolge

## Guthaltung von Wiedereinsetzungsgesuchen wieder in Kraft gesetzte Patente

Brevets remis en vigueur par suite de l'acceptation de demandes de réintégration

Brevetti rimessi in vigore in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

| Klasse<br>Classe<br>Classe | Patent-Nr.<br>Brevet n°<br>Brevetto n° | Endtag der gesetzlichen<br>Wiederherstellung<br>Dernier jour<br>du délai légal de rétablissement<br>Ultimo giorno del termine<br>legale di ristabilimento | Eingangstag des<br>Wiedereinsetzungsgesuches<br>Jour de la réception<br>de la demande de réintégration<br>Giorno d'arrivo della<br>domanda di reintegrazione |
|----------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 a                       | 222758                                 | 9. März 1945                                                                                                                                              | 17. Mai 1945                                                                                                                                                 |
| 17 a                       | 231473                                 | 30. September 1944                                                                                                                                        | 19. Mai 1945                                                                                                                                                 |
| 25 c                       | 225150                                 | 6. April 1945                                                                                                                                             | 15. Mai 1945                                                                                                                                                 |
| 41                         | 185427                                 | 28. Juli 1945                                                                                                                                             | 22. Mai 1945                                                                                                                                                 |
| 127 d                      | 159835                                 | 31. März 1942                                                                                                                                             | 5. Juli 1945                                                                                                                                                 |

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Richtsätze der Lohnanpassung

(Mitgeteilt) Die von der Lohnbegutachtungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements auf Grund der Versorgungslage sowie der Veränderungen des Index der Lebenshaltungskosten berechneten Richtsätze für die Lohnanpassung stellen sich per Ende Juni 1945 wie folgt:

| Vorkriegsfamilieneinkommen | Richtsatz für die Lohnanpassung |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|                            | in % des Vorkriegseinkommens    | in % der Lebenskostensteigerung |
| bis Fr. 3000               | 53                              | 100                             |
| Fr. 3000—4000              | 43                              | 80                              |
| Fr. 4000—5000              | 34                              | 63                              |
| Fr. 5000—6000              | 33                              | 62                              |
| über Fr. 6000              | 32                              | 60                              |

Die Richtsätze beziehen sich auf Familien mit 4 Köpfen. Sie zeigen, auf das Vorkriegseinkommen bezogen, gegenüber den Berechnungen per Ende März 1945 einen Anstieg. Bei der Bemessung von Lohnzulagen in der Praxis sind die Teuerungszulagen nach Familienlasten abzustufen; die Kommission empfiehlt im weiteren, die Mehrkosten der Ernährung von Schwerarbeitern zu berücksichtigen.

Darüber hinaus möchte die Lohnbegutachtungskommission im gegenwärtigen Zeitpunkt nicht unterlassen, ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass die oben errechneten Richtsätze im wesentlichen auf der gegenwärtig noch ungünstigen Versorgungslage basieren. Der jetzt noch unberechenbare und zeitlich keinesfalls feststehende Einfluss des Kriegsendes im Fernen Osten auf unsere Versorgungsverhältnisse konnte in den per Ende Juni berechneten Richtsätzen naturgemäß noch nicht einkalkuliert werden. Die angeführten Prozentsätze dürften unter diesen Umständen bei Festsetzung künftiger Teuerungszulagen — besonders bei längerfristigen Regelungen und für die noch unter einem starken Reallohnabbau leidenden Gruppen — als eher knappe Massstäbe zu betrachten sein, über welche hinauszugehen die zu erwartende Entwicklung dort wohl rechtfertigt, wo es die Ertragsverhältnisse der einzelnen Wirtschaftszweige und Betriebe gestatten. Auf jeden Fall ergeht an die Arbeitgeber derjenigen Wirtschaftszweige bzw. Unternehmungen, in denen der Teuerungsausgleich bisher die Richtsätze noch nicht erreicht hat, der dringende Appell, den Empfehlungen der Lohnbegutachtungskommission Rechnung zu tragen.

Im übrigen sei auf «Die Volkswirtschaft», Heft Nr. 8, August 1945, verwiesen, welche gegen Ende Monats erscheinen wird.

## Taux normaux de l'ajustement des salaires

(Communiqué) Les taux normaux, calculés par la Commission consultative du Département fédéral de l'économie publique pour les questions de salaire sur la base des conditions d'approvisionnement et des variations de l'indice du coût de la vie, s'établissent comme il suit pour fin juin 1945:

| Revenu familial d'avant-guerre | Taux normal de l'ajustement des salaires |                                          |
|--------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                | en % du revenu d'avant-guerre            | en % de l'augmentation du coût de la vie |
| jusqu'à 3000 fr.               | 53                                       | 100                                      |
| de 3000 à 4000 fr.             | 43                                       | 80                                       |
| de 4000 à 5000 fr.             | 34                                       | 63                                       |
| de 5000 à 6000 fr.             | 33                                       | 62                                       |
| au-dessus de 6000 fr.          | 32                                       | 60                                       |

Les taux reproduits ci-dessus s'appliquent à des familles de 4 personnes. Rapportés aux revenus d'avant-guerre, ils s'inscrivent en hausse au regard de fin mars 1945. Dans la pratique, on déterminera à proportion des charges de famille les allocations à ajouter au salaire pour compenser l'enchérissement de la vie. La commission recommande en outre de prendre en considération la dépense supplémentaire à laquelle ont à faire face pour leur nourriture les ouvriers fournissant un gros effort physique.

La commission tient aussi à relever expressément que les taux ci-dessus sont pour l'essentiel la résultante de conditions d'approvisionnement demeurées précaires. Il n'a naturellement pas encore été possible, dans le calcul des taux de fin juin, de tenir compte de l'influence qu'exercera sur nos approvisionnements la fin de la guerre en Extrême-Orient, car on ne saurait d'ores et déjà prévoir dans quelle mesure et quand cette influence se fera sentir. En fixant les allocations de vie chère pour l'avenir, surtout si c'est pour une longue durée et pour des travailleurs dont le salaire réel est resté bien écourté, il convient donc de considérer les taux ci-dessus comme à peine suffisants. Dans les branches économiques et les entreprises où les conditions de rendement le permettent, il ne sera que juste par conséquent d'aller au delà. En tout état de cause, la commission invite instamment les branches économiques et les entreprises qui n'ont pas encore ajusté les salaires à concurrence des taux normaux à se conformer à ses recommandations. On renvoie d'ailleurs au 8<sup>e</sup> fascicule de «La Vie économique», août 1945, qui paraîtra au début de septembre.

## Wiederaufnahme des direkten Postverkehrs über Basel—Mülhausen—Paris

(PTT) Am 20. August ist erstmals seit dem Kriege mit dem von Basel um 15 Uhr 25 nach Mülhausen im Elsass abfahrenden Zug eine Ladung von 73 Säcken gewöhnlicher Briefpost für europäische und überseeische Länder, ohne Frankreich, nach Paris abgegangen. Damit ist eine regelmässige werktägliche Postverbindung über Basel mit Frankreich für den Transitverkehr wieder hergestellt und die Postvermittlung erheblich beschleunigt worden. Die Frage, ob diese Verbindung auch für die Post nach Frankreich selbst benutzt werden kann, ist noch in Prüfung.

Ebenfalls vom 20. August an wird der seit 1940 unterbrochene Paketverkehr Grossbritannien—Schweiz wieder aufgenommen. 195. 22. 8. 45.

## Reprise du service postal direct par Bâle—Mulhouse—Paris

(PTT) Pour la première fois depuis la guerre, le train quittant Bâle à 15 heures 25 pour Mulhouse emportait, le 20 août 1945, un chargement de 73 sacs d'objets de correspondance ordinaires pour les pays d'Europe, sans la France, et pour les pays d'outre-mer, via Paris. Ainsi est rétablie pour le trafic de transit, les jours ouvrables, une correspondance régulière par Bâle et la France, accélérant beaucoup les transports postaux. L'expédition de courrier pour la France même, par cette liaison, est présentement à l'étude.

Le service des colis postaux Grande-Bretagne—Suisse, interrompu depuis 1940, a repris aussi dès le 20 août 1945. 195. 22. 8. 45.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern



## Patente

In allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. SPÄLTZ  
Limmatquai 32, Zürich  
Tel. 32 95 85

## Zu kaufen gesucht

jedes Quantum

## Lindenblüten

Offerten unter Chiffre  
BR 5819 an Mosse-  
Annoncen, Basel 1  
oder Telefon Basel  
2 50 66. Mo B 6



Lassen Sie Dritte von  
Ihren Leistungen sprechen  
durch originalgetreue  
Referenzbriefe, Gutachten,  
Zeugnisse. Das wirkt  
sachlich, überzeugend  
und gewinnt Ihnen bel-  
nahe mühelos neue  
interessante u. Kunden.  
Fotokopien für wenige  
Blatt zu 95 bis 65 Rappen  
pro Stück. Fotodrucke  
für Auflagen ab 50 Stück  
zu Fr. 16.10, pro 100 Stück  
Din A 4 Fr. 19.55, + Wust.

**Hausmann**  
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63  
Zürich



**Jenny & Co.**  
Treuhand-Gesellschaft, Basel

Bilanzen - Steuersachen

Gegr. 1922 (Spez. für Kriegsgewinnsteuer)

Günstig abzugeben:  
schöne

## Preßspan-Abschnitte,

0,2 mm dick, braun,  
einige hundert Stück in verschiedenen  
Abmessungen.

**Bigler, Spichiger & Cie. AG.**  
Biglen (Bern) - Telefon (031) 85821

## Detailwarengeschäft gesucht,

mietweise, eventuell käuflich zu übernehmen  
von zwei geschäftsfertigen Kaufleuten.  
Nur seriöse Eilofferten unter Chiffre L 6376  
an Publicitas Solothurn. Su 36

## In ENGLAND

niedergelassener Schweizer, der während des  
Krieges in der Schweiz Militärdienst leistete,  
kehrt demnächst zurück und möchte noch einige  
Vertretungen mitnehmen. Könnte auch als  
Einkäufer für Schweizer Importeure tätig sein.  
Anfragen erbeten unter Chiffre Sc 13051 Z  
an Publicitas Zürich. Z 490

## PAPETERIE

La papeterie P. Marié, Pt-Chêne 32, est à remettre.  
Il s'agit d'un beau magasin, bien installé et sur un bon  
passage. L 229

S'adresser: Office des faillites, Riponne 1, à Lausanne.

## EULE-Tinten-Extrakt

die führende Marke - seit 20 Jahren bewährt - gibt erstklassige  
Tinte für Füllhalter und Tintenfüller; lichtecht, wasserfest, unbegrenzt  
haltbar. 1 Flacon für 1 Liter Tinte Fr. 1.70

Hersteller: Hatt-Schneider, Interlaken  
Spezialtinten und Schreibwaren eff. gros, Telefon 814

## Imprimerie Hodel SA., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à  
l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le 8 septembre 1945, à 15 h., à l'étude du notaire Henri Périsset,  
Avenue de la Gare 7 à Fribourg.

## TRACTANDA:

1. Approbation des comptes au 15 juillet 1945.
2. Dissolution de la société.
3. Election du liquidateur.
4. Divers.

Le compte de profits et pertes de même que le rapport du contrôle sont  
à la disposition des actionnaires au siège social ou à l'étude du notaire Périsset,  
à Fribourg, dès aujourd'hui. F 36

L'ADMINISTRATION.

## Schweizerische Südostbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur  
ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag 4. September 1945, 14 Uhr 15, in das Hotel Du Lac  
in Wädenswil eingeladen.

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Berichtes über die Geschäftsjahre 1943 und 1944, gemäss Antrag der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat (§ 14 der Statuten).
3. Wahl in die Kontrollstelle (§ 19 der Statuten).
4. Orientierung über den Abschluss der Privatbahnhilfe.
5. Umfrage.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung, zugleich Stimmkarten, können gegen Hinterlegung der Aktien oder allfällig noch vorhandener Interimsscheine

vom 27. bis 31. August 1945

bei der

Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn, Wädenswil;  
Bank Wädenswil, Wädenswil;  
Eidgenössischen Bank AG., Zürich,

bezogen werden.

Ab 1. September 1945 werden keine Eintritts- und Stimmkarten mehr abgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Jahresrechnungen und den Bilanzen sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären bei den vorstehend genannten Depotstellen bezogen werden.

Wädenswil, 20. August 1945,  
Z 489

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: A. Bettschart.